จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 BANGKOK. 暹華

ฉบับ ที่ ๓๒๖๒ จีนโนสยามวารศัพท์ 日 四 月 九 年九國民報新選華 วัน เสาร์ ที่ ๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ห้าง ยี่ยามากูจิ สี่แยก วัดตึก โทรศัพท์ ๒๐๓๖ สาขา หลัง วังบูรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

โอสถ ยินทัน

ให้ ความ สุข กับ ท่าน มาก

ใน ฤดู นี้ ก็ ยัง ไม่ สิ้น ฝน ซึ่ง เปน การ ลำบาก กับ ท่าน ที่ ต้อง ออก จร ไป ถึง ถ้า ท่าน ที่ ต้อง ผ่าน ไป ตั้ง กำลัง ฝนตก ๆ มา ถ้ายิ่ง ท่าน ที่ มี ธุระ ร้อน อัน จำเปน ถึง แม้ ว่า ท่าน จะ มี เครื่อง สำหรับ บ้อง กัน ฝน ไว้ แล้ว ก็ ดี แต่ ก็ ยัง ไม่ วาย ที่ จะ ต้อง เปียก บ้าง เล็กน้อย แต่ ถ้า ฝน ไม่ ตก ก็ ยัง จะมี แสงแดด อันร้อน ออก ส่อง มา ถูก ร่างกาย ของ เรา อีก สถาน หนึ่ง เมื่อ เปน เช่นนี้ ก็ อาจ จะ ให้ โทษ กับ ร่าง กาย ของ เรา ซึ่ง มักจะ เปนไข้ เปน หวัด ปวด ศีร์ษะ เปน ต้น ฉนั้น เรา ควร จะ ทำอย่างไร ข้อสำคัญ ควรจะ มียา ยินดัง คิดตัวไว้ เสมอ อย่าให้ ขาด เพราะ อาจ จะ กำจัด โรค ให้หาย ได้ ทัน ที ยา นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่ว โลก แพทย์ ที่ มี ประกาศ นียบัตร ชั้น สูง เขาได้ ทด ลอง เห็น ว่า มี ประโยชน์ อาจ แก้ โรคอหิวาต์ ทาพโรค ไข้ ปวดศีร์ษะ ปวดท้อง เจ็บท้อง ท้องเดิน ท้องเพ้อ บิด ไอ เมื่อ เมา ต่าง ๆ และ เปน ยา อม ให้ ปาก หอม อีกด้วย นอก จากนี้ ก็ ยัง แก้ โรคได้ อีก หลาย อย่าง ขอเชิญ ท่าน ที่ ยังไม่ เคยใช้ ยานี้จง รีบไป ซื้อ มา รับประทาน ดู บ้าง จะ รู้สึก ว่า ยานี้ มี คุณ ประโยชน์ จริง

ห้าง ยี่ยามากูจิ สี่แยก วัดตึก โทรศัพท์ ๒๐๓๖

สาขา หลัง วังบรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๗

แหม ! ยา ยินดัง จริง นะ

หีบ นิเกอร์ สำหรับ ใส่ เขา ช่าง ทำ งาม น่า ใช้

ห่อ ใหญ่ ห่อ ละ ๑ บาท มียา ๒๔๐ เม็ด ห่อ เล็ก ห่อ ละ ๐๐ สตางค์ มี ยา ๒๐ เม็ด

เหล้า เบีย ญี่ปุ่น

เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย รับประ ทาน ดูบ้าง

เหล้า เบียร์ กิริน ที่ ทำ ขึ้น ชื่อ เสียง ได้ มี รางวัล โด่งดัง มา นาน แล้ว ใน ประเทศ ที่ ศิวิไลซ์ ทั่ว โลก ทั้ง หมด และ ใน ประเทศ ญี่ปุ่น เอง ก็ ได้ รับ รอง ว่า เปน เหล้า เบียร์ ชนิด ที่ ดี กว่า ยี่ห้อ ใด ๆ ใน โรงทำ ใหญ่ ๆ ทั้ง หมด ใน ญี่ปุ่น ด้วย กัน

ขอ เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ชอบ ดื่ม เหล้า เบียร์ ที่ ดี ๆ จง ลอง ดื่ม กิริน ดู บ้าง จะ ได้ ทราบ ว่า เหล้า เบียร์ ที่ ดี นั้น เปน อย่างไร

มี ขาย ที่ ห้าง ยี่ยามากูจิ โทรศัพท์ ๒๐๓๖

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ยา กัน สัตว์

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ปุ่น ได้ คิด ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้น ไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่ง ร่าง กาย มนุษย์ ให้ ไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มา แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่ว โลก ขอ เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จง รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ก็ คง อาจ ทราบ ว่า ยานี้ จะ มี คุณ ประโยชน์ อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

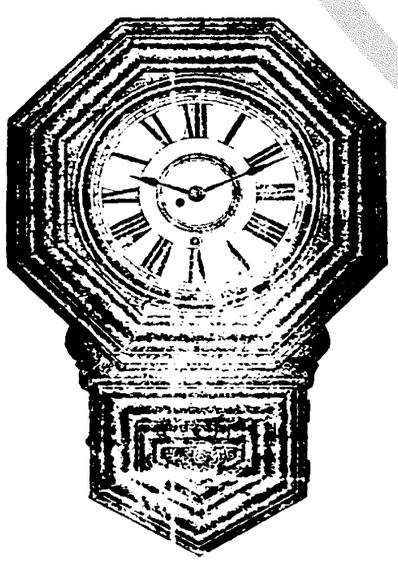
มี ขาย ที่ ห้าง ยี่ยามากูจิ โทรศัพท์ ๒๐๓๖

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗

ห้าง เอส. เอ. บี

โดยได้ รับ พระบรม-ราชานุญาต



นาฬิกา แขวน และ ตั้ง ต่าง ๆ ชนิด รูป แมงดา ถลม และ สี่เหลี่ยม ได้ ตก เข้า มา มาก

นาฬิกา เหล่า นี้ ใช้ ใน บ้าน ออฟฟิศ และ โรง งาน ได้ อย่าง สดวก

คราว นี้ ตก เข้า มา รูป ต่าง ๆ กัน

เชิญ ท่าน มา ชม ดู

ห้าง เอส. เอ. บี

ถนน อุนากรรณ์ เจริญกรุง

บริษัท ยาสูบสยาม

ถนน เจริญกรุง เชิงสพาน พิทย์เสถียร จังหวัด พระนคร

บริษัท นี้ ได้ ตั้ง มวน บุหรี่ ไทย มา ช้า นาน แล้ว เปน บริษัท แห่ง เดียว ที่ ผสม ยาไทย มวน ออก จำหน่าย ได้ อย่าง ดี ที่ สุด จน เปน ที่ นิยม ของ ชน ทั่วไป ทั้ง คนไทย และ ชาว ต่าง ประเทศ การ มวน ก็ ได้ ทำ โดย ประณีต และ เลือก ธรรใช้ ยา ที่ ดี ฉะ นั้น จึง ระวัง มิให้ เปน การ ให้ โทษ แก่ ผู้ สูบ ผี มือ มวน ก็ มวน อย่าง งดงาม โดย ลักษณะ ของ ยา มี ดัง กล่าว นี้ ไม่ เฉพาะ มหาชน ใน กรุงเทพ ฯ และ ตาม จังหวัด จะ สั่ง ซื้อ ไป สูบ เท่า นั้น แม้ ชาว ต่าง ประเทศ ที่ กลับ จาก เมืองไทย ไป อยู่ ต่าง ประเทศ แล้ว ก็ ยัง สั่ง ซื้อ ไป สูบ จึง ข้อ นี้ เปน พยาน แสดง ให้ เห็น ว่า ยา สูบ ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น นั้น ประกอบ ด้วย ลักษณะ ที่ น่าไว้ ใจ และ เปน ที่ นิยม ของ มหาชน ทั่วไป เพียงไร

ยา บุหรี่ มวน ที่ บริษัท นี้ ทำ ขึ้น มี ชนิด ที่ มวน ด้วย ใบ ตอง เปน ยามวน แบบ ไทย แท้ เช่น ชนิด ที่ มี ชื่อ ขึ้น ต้น ว่า มณี อีก ชนิด หนึ่ง มวน ด้วย กระดาษ คือ ยาศิริ ยา มวน ชนิด นี้ มี ทั้ง กัน ทอง เงิน ไม่ กัด มี ทั้ง ตัว ขาว และ ตัว ดำ กับ มียา ตรา ๓ ดาว ก็ ได้ ทำ ออก จำหน่าย ด้วย แล้ว

ใน บัดนี้ ยา บุหรี่ มวน ที่ บริษัท นี้ ได้ มวน จำหน่าย ก็ ยิ่ง เปน ที่ นิยม กัน เพร่ หลาย เพราะ นอก จาก ใช้ สำหรับ สูบ หรือ รับแขก แล้ว ก็ ยัง เหมาะ สำหรับ จัด ส่ง เปน ของ ฝากไป ช่วย ใน งาน ต่าง ๆ หรือ การ ทำ บุญ ด้วย เปน ยา ที่ มี คณะ กรรโภชา และ การ มวน ก็ งาม เปน ที่ พอ ใจ

ท่าน ที่ ต้องการ โปรด สั่ง ตรง มา ยัง บริษัท ข้าง บนนี้ บริษัท จะ จัด ส่ง ไป ให้ ตาม ความ ประสงค์

ทำให้เสียชื่อเสียง

น้ำมันผสม ซึ่งเรียกกันว่า น้ำมันดินนั้น ในกรุงสยามทำกันมากเจ้า โดยไม่มีตำรา และแบบแผน คิดทำขึ้นเองบ้าง เอาอย่างกันมาทำบ้าง ไม่ถูกตำหรับตำราจึงใช้ไม่ได้ไม่ดี ทำให้เสียชื่อเสียง ว่าน้ำมันผสมซึ่งทำในเมืองไทยไม่ดี เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าขอรับรองว่า น้ำมันผสมซึ่งของข้าพเจ้าเมื่อทาแล้วตื่นว่าแห้งช้า หรือหดออกระเทาะไม่เหมือนน้ำมันยอดต่อย่างใด ข้าพเจ้ายอมคืนเงินให้คืนทันที ราคาขีดละ ๑๐ บาท ถึงน้ำมันทาฝ่าราคาขีดละ ๗.๕๐ สตางค์ก็เหมือนกัน ทำขึ้นคราวนี้ดีกว่าก่อน ๆ มาก เปนน้ำมันที่จับเนื้อไม้แน่นหนา ถูกแดดถูกฝนอีกเท่าใด ๆ ก็ไม่หดไม่ออกไม่ราว มีสีเหลืองงามดีใช้ทาแทนสีได้ดีทีเดียว นอกจากนี้ยังมีน้ำมันทาเครื่องฟอนิเจอร์ทาบ้านเรือน เรือแพ อีกหลายอย่างหลายสี เชิญเลือกใช้ได้ตามประสงค์ ท่อค้ารับไปขายให้กำไรงามเหมือน

ห้างวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร

ปราบโรคอหิวาต์

ท่านจะต้องการยาแก้โรคอหิวาต์และบิดที่แท้ที่จริงแล้ว เชิญมาซื้อที่ห้างวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร ท่านจะได้ใช้ได้ซื้อยาที่แท้ที่จริง คือ "ยาน้ำพิมเสนกลั่น" สำหรับปราบโรคอหิวาต์ และบิดทุกชนิดได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ และแก้ปวดท้อง เสียดท้อง จุกท้อง ท้องขึ้น ท้องเฟ้อ ได้อย่างชงัด ถ้าไม่หายจริงไม่รับประทานสตางค์แถมค่ารถให้ด้วย

ขวดละ ๑ บาท ๖ ขวด ๕ บาท ๑๒ ขวด ๙ บาท

ก. ๑๕/๑๐/๖๒

กอยอต์จุดไฟอย่างดี

จุดแล้วไม่มีควัน

ใช้ขัดน้ำมัน และล้างเครื่องก็ได้

ไม่เหนียว เหมือน

กอยอต์ที่เติมน้ำมันวานิช

มีขายที่

ห้างวิริยะพานิช

ประตูสามยอด กรุงเทพ ฯ

ถ้าต้องการเชิญเร็ว ช้าไปจะหมด

ก. ป.

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๔ ถึงอังคารที่ ๗ กันยายน

มีรูปเรื่องชนิดตาตระการ "พระร่วง" ตอบแทนท่านที่มาอุดหนุนโรงหนังนาครเขษม, นาครศรีธรรมราช และนาครราชสีมา ในคืนวันเสาร์ที่ ๔ นี้ ทุก ๆ ท่านตามราคาที่นั่งตลอดทุกชั้น

โรงภาพยนต์นาครเขษม โทรศัพท์ที่ ๙๘๔

คืนวันเสาร์—อาทิตย์ที่ ๔—๕ นี้ งดการแสดง การแสดงจะร้องเขษมนฤมิตร์ จะเลื่อนไปแสดงเวลาอื่น โปรดดูประกาศแจ้งความต่อไป เพราะฉนั้นจึงได้เพ้นหาเรื่องหนังอย่างสนุก ๆ มาฉายตามโปรแกรมต่อไปนี้

เจ้าหญิงเอดยาดา ยาว๓๐ม้วน ฉายตอน ๑ ถึง ๔ รวม ๘ ม้วน ซีรี่นกุ้ยฝรั่ง (หนังพิเศษกรรมสิทธิ์) ๘ ม้วน กับตลกต่าง ๆ การที่นำเอาเจ้าหญิงเอดยาดามาฉายอีกนั้น ก็เพราะเหตุว่าได้ต่อว่าต่อขานว่าไม่นำเอาหนังเรื่องสนุก ๆ เช่นนี้มาฉายที่ภาพยนตร์นครเขษม ข้าพเจ้าจึงถือโอกาสอันนี้เองมาปฏิบัติให้ถูกอกถูกใจความประสงค์ของท่านที่มาอุดหนุนโรงหนังนี้ ส่วนเรื่องหนังพิเศษที่ให้ชื่อว่าซีรี่นกุ้ยนั้น ก็เพราะเหตุว่าผู้แสดงมีรูปร่างใหญ่โตพร้อมทั้งหมดมวยเก่งทุกอย่าง ไม่มีผู้ใดที่จะมาเปรียบเทียมทันรับอาสาผู้มีคุณไปทำการแก้แค้นโดยตนเองมิได้เกรงภัยอย่างใด ๆ เลย ถึงกับต้องจับคนทั้งเป็น ๆ มาเป็นอาวุธจับทุ่มพวกศัตรูประดุจจับท่อนไม้มาโยนเล่น

โรงหนังนาครศรีธรรมราช

เจ้าหญิงเอดยาดา ตอนที่ ๓—๔ รวม ๔ ม้วน เฮเลนไฮด์มช์ ตอนที่ ๑๕ จบบริบูรณ์ ๒ ม้วน ร้ายไม่หวั่น (เบนวิตสัน สแดง) ๕ ม้วน กับตลกเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ

โรงหนังนาครราชสีมา

เจ้าหญิงเอดยาดา ตอนที่ ๓—๔ รวม ๔ ม้วน เฮเลนไฮด์มช์ ตอนที่ ๑๕ จบบริบูรณ์ ๒ ม้วน ความอาธรรม์ของแมบ้าน (เมรี บิกฟอร์ด สแดง) ๕ ม้วน ความฤศยาของเยอรัลด์ (หนังฟ็อกซ์) ๕ ม้วน กับตลกและเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ

โรงหนังนาครปฐม

เจ้าหญิงเอดยาดาตอนที่ ๓—๔ รวม ๕ ม้วน เฮเลนไฮด์มช์ตอนที่ ๑๓—๑๔ รวม ๔ ม้วน ไมตรีสมานอยู่ (ไลโอเนล พีดลิน่อเทล) ๒ ม้วน กับตลกและเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ

หนังกลางวันๆ เสาร์—อาทิตย์ โรงหนังนาครศรีธรรมราช ฉายตามโปรแกรมใหม่ ส่วนโรงหนังนาครราชสีมา และนาครเขษม วันเสาร์ ฉายตามโปรแกรมวันพุธ ต่อวันอาทิตย์จึงเปลี่ยนฉายตามโปรแกรมข้างบนนี้

จินโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วัน เสาร์ แรม ๖ ค่ำ เดือน ๙ ปีวอก
โทศก จุลศักราช ๑๒๘๒

พระราชกฤษฎีกา

ว่าด้วยการจัดหาซื้อที่ดินและอสังหริมทรัพย์อย่างอื่นเพื่อสร้างทางรถไฟสายควนออกเฉลิมเหนือ ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้กรมรถไฟหลวงจัดการสร้าง

(ต่อวันที่ ๓ เดือนนี้)

(๒) ถ้าไม่ตกลงกันในจำนวนเงินค่าทำขวัญ ให้กรมรถไฟหลวงแจ้งแก่ผู้พิภาษนั้นเป็นลายลักษณอักษรว่า จะขอให้ราคาอย่างสูงเป็นจำนวนเงินเท่าใด ถ้าผู้พิภาษไม่ยอมรับเอาราคานี้ภายในกำหนดเวลาสิบวัน นับแต่วันที่ได้รับคำแจ้งความนั้นแล้วก็ให้ตั้งอนุญาโตตุลาการตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๗

ถ้ามีข้อพิภาษเกิดขึ้นภายหลังเวลาที่กรมรถไฟหลวงได้ใช้เงินค่าทำขวัญแก่ผู้ที่ควรได้รับนั้นแล้ว ท่านว่าผู้พิภาษนั้นจะต้องร้องได้แต่เฉพาะบุคคลผู้ซึ่งได้รับเงินค่าทำขวัญไปเท่านั้น

มาตรา ๑๑ เมื่อบุคคลซึ่งต้องตามบทสันนิษฐานว่าเป็นผู้มีสิทธิจะได้รับเงินค่าทำขวัญในฐานที่เปนเจ้าของที่ดินหรืออสังหริมทรัพย์อย่างอื่นนั้น หาตัวไม่พบให้กรรมการจัดซื้อที่ดินกำหนดจำนวนเงินค่าทำขวัญให้ตามราคาที่เห็นสมควรแล้ววางเงินเท่าจำนวนนั้นต่อศาล เมื่อได้วางเงินดังว่านี้แล้ว กรมรถไฟหลวงมีสิทธิที่จะเข้าปกครองที่ดินหรืออสังหริมทรัพย์อย่างอื่นนั้นได้

ถ้าภายในกำหนดเวลาหกเดือนนับแต่วันที่วางเงิน ผู้เปนเจ้าของทรัพย์มาเรียกร้องขอทรัพย์นั้น แต่ไม่ยอมรับเอาจำนวนเงินตามที่กรรมการจัดซื้อที่ดินได้กำหนดไว้ก็ให้ตั้งอนุญาโตตุลาการตามมาตรา ๗ แต่เมื่อพ้นกำหนดเวลาหกเดือนนั้นแล้ว ผู้ที่เปนเจ้าของทรัพย์จะร้องขออย่างหนึ่งอย่างใดไม่ได้ นอกจากจะขอรับเงินค่าทำขวัญที่ได้วางไว้ต่อศาลดังกล่าวแล้วเปนการใช้ฉนี้เสร็จ

(มีต่อ)

ข่าวโทรเลข

(โทรเลขรอยเตอร์)

เหตุการณ์ในไอร์แลนด์

กรุงดับลิน, วันที่ ๓๐ สิงหาคม

เหตุการณ์อันน่าอายยังคงเปนไปในเมืองเบ็ลฟาสต์อย่างร้ายกาจ ในวันนี้ (ที่ ๓๐) มีคนถูกอาวุธตาย ๕ คน บาดเจ็บ ๕๕ และได้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สมบัติโดยถูกขว้างปาด้วยหินนั้นอีกมาก ห้างร้านหลายแห่งได้ถูกทำลาย และสถานที่กระทำกิจการหลายแห่งก็ไม่ได้เปิดทำงาน

กองทหารพร้อมด้วยรถยนต์หุ้มเกราะหลาย ๆ ได้เข้าตั้งรักษาถนนยอร์ค กองทหารจำต้องทำตามทางที่พวกก่อเหตุการณ์ตั้งอยู่ และในเวลานี้กองทหารกระทำน่าที่ระงับเหตุการณ์แต่ก็ยังไม่มีความสงบโดยทั่วไป

(โทรเลขอังกฤษ)

กรรมกรอังกฤษ

กรุงปารีส, วันที่ ๓๑ สิงหาคม

พวกกรรมกรอังกฤษที่ทำการบ่อแร่ได้โหวตให้หยุดงาน มีคะแนนที่เห็นด้วย ๖๐๐,๗๘๒ คะแนน ที่ไม่เห็นด้วย ๒๓๗,๗๖๕ คะแนน อย่างไรก็ดี ยังหวังอยู่ว่าคงจะระงับการหยุดงานครั้งนี้ได้ โดยจะได้จัดตั้งให้สมาคมพาณิชย์เหล่าอื่นเปนอนุญาโตตุลาการโกล่เกลี่ยความขัดข้องระหว่างพวกกรรมกรบ่อแร่กับฝ่ายรัฐบาล

เหตุการณ์ที่เบรสโล

กรุงปารีส, วันที่ ๑ กันยายน

ฝรั่งเศสได้ขอให้เยอรมนีจัดสถานที่ทำการกงสุลที่เมืองเบรสโลนั้นให้เรียบร้อยเหมือนเดิมโดยเยอรมันต้องเสียค่าใช้จ่ายเอง เมื่อจัดเรียบร้อยแล้วก็ให้กระทำพิธีเปิดสถานที่นั้นด้วย กับฝรั่งเศสได้ขอให้เยอรมันทำขวัญแก่กงสุลเปนเงิน ๑,๐๐๐ แฟรงค์ และขอให้ลงโทษผู้กระทำผิดในหนังสือนั้นยังได้ขอให้ลงโทษนายร้อยเอกคน ๑ ผู้กระทำการหมิ่นประมาทต่อสถานทูตฝรั่งเศสเมื่อวันที่ ๑๗ กรกฎาคมนั้น

สเปญ

กรุงปารีส, วันที่ ๑๐ สิงหาคม

เมื่อเสนาบดีกระทรวงมหาดไทยแห่งสเปญขอลาออกนั้น บรรดาเสนาบดีอื่นก็ได้ยื่นใบลาต่อองคมหาเสนาบดี คือซิญอร์ดาโตผู้ซึ่งได้รับพระสั่งรัสสั่งจากพระเจ้าแผ่นดินให้จัดตั้งคณะเสนาบดีต่อไป

(น่า ๒๓-๔-๕ มีข่าว)

รอบใจบริษัทตงหัวประกันเพลิง

ด้วยข้าพเจ้าได้ตั้งร้านค้าขาย อยู่ตรอกบ้านพานถมมาหลายแล้ว และเมื่อเร็ว ๆ นี้ ได้ให้บริษัทตงหัวรับประกันเพลิงร้านข้าพเจ้า ครั้นถึงเมื่อวานซืนนี้บังเอิญชาวบ้านใกล้เคียงร้านข้าพเจ้าเกิดเพลิงขึ้น ได้ลุกลามมาไหม้มาถึงร้านของข้าพเจ้าด้วย ทันใดนั้นนายเฉียงตงไวผู้จัดการของบริษัทตงหัวได้มาตรวจดูเองจนถึงสถานที่เกิดเหตุ และในวันนั้นได้ใช้ค่าที่ประกันให้ข้าพเจ้าครบตามจำนวน การที่บริษัทตงหัวใช้ค่าประกันให้ลูกค้าโดยเร็วพลันเช่นนี้น่าเปนที่ชอบใจนัก เพราะฉนั้นข้าพเจ้าจึงขอแจ้งความโดยหนังสือฉบับนี้ โดยทั่วกัน

วันที่ ๑๗ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

(เซ็น) นายอึ้ง บุ้นตัน
เจ้าของร้านยี่ห้ออึ้งง่วนไถ่

ก. ๑๗/๕/๖๓ ๒๕. ๑.

มาใหม่แท้ๆ ขอเรียนให้ทราบ

ชอกโกเร็ตอย่างดีของยี่ห้อไฟรเอนด์ชั่นมีมาหลายชนิด เช่นอย่างหิบมีภาพผูกโบหรูๆ อย่างกระป๋องรูปไข่แลกระป๋องกลมหลายชนิด ทั้งลูกกวาดชนิดต่างๆ แลลูกปรุนซ์ หมุแฮมซาและเบเกิ้นอย่างดีทำที่ดอนดอนมาถึงแล้ว รับประกันได้ว่าดีจริง เมื่อท่านรับประทานแล้วจะอดชมไม่ได้ เพราะเนื้อแดงมันสดใสรสอร่อยทั้งจืดหอมโอชารศกว่าหมูแฮมยี่ห้อทั้งหลาย จะขายอย่างราคาถูกที่สุด เพราะจะขายให้แพร่หลาย เบี้ยสดน้ำแดงหอมหวานชื่นใจมาถึงแล้ว เชิญท่านมารับประทานจะขายอย่างราคาถูกที่สุดทั้งสุราต่างประเทศมีจำหน่ายขายปลีกแลขายส่งทุกชนิด ที่สรรพานิชถนนเจริญกรุงโทรศัพท์ ๑๖๓ เหนือสามยอดในพระนคร

ก. ๒๐/๔/๖๓ ๑. ก.

ศักดิ์สิทธิ์นัก!

ผู้ที่เปนโรคริดสีดวงลำไส้หรือเปนโรคฝีแดง โรคบิดเรื้อรังแลโรคต่างๆ ซึ่งถ่ายอุจจาระมีโลหิตที่ได้รับประทานยาแก้ฝีแดงชนานี้แล้ว จะเว้นที่จะไม่สรรเสริญยาชนานี้ว่าศักดิ์สิทธิ์นักไม่ได้เลย เพราะผู้ที่เปนโรคดังกล่าวมานานแลวตั้งกี่ปีกี่หรือพึ่งเกิดเปนก็ดี ต่างรับประทานยานี้เพียง ๓—๔ ครั้งเท่านั้น โรคที่เปนนั้นก็หายเปนปรกติทุกคน ดังนี้ใครจะไม่ชมว่าเปนยาวิเศษได้หรือ? เพื่อประโยชน์แก่ผู้เปนโรคดังกล่าวมาแล้วจึงขอประกาศให้ทราบว่า ยานี้มีขายที่

ร้านศุภวานิช

น่าโรงหนังพัฒนากร แจ้มใต้
ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร

นอกจากนี้ยังมียาอันบริโภคอย่างศักดิ์สิทธิ์ขายอีกด้วย

ก. ๒/๔/๖๓

กฤษณาเพ็ญภาคยอดแห่งยาประจำบ้าน

แจ้งความ

ปากกาลักษณ์ตราแพะ

รูปที่ถ่าย เครื่องฉายที่มี

เรื่องเครื่อง ถ่ายรูปที่ อินปรีฟ อย่างดี มีมาจากนอกทุกเที่ยวไปเรื่อง รวมประเดี๋ยวนี้ที่นี่ จะรายปลีกรายส่งให้ หัวเมืองสั่งได้ทุกวันเดือนปี จะส่งไปให้ได้ทันที ราคาทั้งนี้ไม่เท่าใด !!!

ฉายาลักษณ์ตลาดน้อย

๑. ๑๕. ๒. ๒๓ ๑. ป.

น้ำยาอายุวรรณะอย่างประเสริฐ

บุคคลเราที่ทรงชีวิตอยู่ได้ และมีกำลังร่างกายแข็งแรง ก็อาศัยเลือดลมในเทหวัตถุเรา ปนปรกติ แต่บริบูรณ์อยู่เสมอ ถ้าจะพูดให้สั้นเข้าก็คือโลหิตอย่างเดียวเท่านั้นเอง การบำรุงให้ร่างกายแข็งแรงนั้น ไม่ใช่เป็นความสุขสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเป็นประโยชน์ตลอดถึงชาติบ้านเมืองด้วย เพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสตรีทั้งหลายควรจะบำรุงร่างกายให้แข็งแรงบริบูรณ์ที่สุดที่จะบำรุงได้ ยาขนานนี้อาจแก้โรคเมื่อยขบปวดตา หรือบวมเคล็ดตามตำรับ ไม่อยากอาหาร เรอเปรี้ยว รู้สึกอ่อนเพลียเสมอ ปวดหัวมัวตาหน้าเหลืองซีดผอมลมจับหูเนื่องๆ ตามเคล็ดอะไรในเวลาฝนหรือตื้น โรคสำหรับบุรุษแต่เช้าออกตอกเป็นต้น ผีร้ายทั้งเก่าใหม่ ตำกอเปื่อยริดสีดวงจมูก ริดสีดวงงอกริดสีดวงในผีประจำร้อยโรคผิดหนังทั้งหลาย บวมฉุโดยสุราหอบเนื่องโรคเส้นประสาทเช่นลมบ้าหมูเป็นต้น สัตรีระดูไม่ปรกติ เกิดโรคที่มดลูก โรคตะกิดมดตะกาดไข่บัดสาระยอยย้อยกับอาจรักษาโรคกระสายทุกชนิด แต่แก้โรคที่เกิดจากพิศม์ส่านทั้งปวง เมื่อรับประทานยานี้อยู่เสมอๆ แล้ว ผู้ที่มีโรคก็จะหาย ตามประสงค์ ผู้ที่ไม่มีโรคก็จะทำให้มีกำลังร่างกายแข็งแรงและอายุยืนด้วย

วิธีรับประทานยานั้น มื้อละ ๑ ช้อนอาหารเจือน้ำต้มร้อนกรึ่งรับประทานมื้อละครั้งที่หลังอาหาร หญิงที่มีครรภ์และคนแก่หรือเด็กให้รับประทานมื้อละ ๑ ช้อนกาแฟ ห้ามไม่ให้รับประทานยานี้พร้อมกับน้ำชา

บรรดาบุคคลที่มิได้เป็นพิศม์ร้อนหรือข้าวหวัดหรือทารกอ่อนห้ามไม่ให้รับประทานยานี้เป็นอันขาด ถ้าอยากทราบให้ละเอียดเชิญตรวจดูฉลากห่อขวดยา

ห้างขายยาเฮาะเหล่ง ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ ราคาขวดละ ๖ บาท ๕๐ สตางค์ ซื้อทั้งโหลๆ ละ ๖๕ บาท

อัตราแลกเงินของแบงก์

เงินสยาม ๑๐๐ บาท

เปนเงินสั่งเศส	๔๗๕
เปนเงินเหรียญอเมริกัน	๖๒ ๑/๔
เปนเงินอินเดีย	๑๐๐ ๑/๔
เปนเงินเหรียญสิงคโปร์	๗๗ ๓/๔
เปนเงินเหรียญฮ่องกง	๕๒ ๑/๒
เปนเงินโยโกฮามาและโกบ์	๗๐ ๓/๔
เปนเงินรูเบีย	๑๐๕ ๑/๔

แจ้งความ ห้างเทพนครพานิช

ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า ร้านเจ้านายเคงเหลี่ยน ตั้นบุญเรือง เจ้าของห้างเทพนครพานิช ได้ขายกรรมสิทธิ์เฉพาะแต่กิจการที่เกี่ยวแก่เครื่องยนตร์ทั้งสิ้นที่ตำบลถนนตีพระยากรุงเทพฯ ให้แก่บริษัทมอตคัมเบอร์เย ตั้งแต่วันที่ ๓ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๓ แล้ว เพราะฉนั้นการรับผิดชอบในกิจการแพนกนี้จะไม่เกี่ยวแก่ข้าพเจ้าอีกต่อไป บรรดาผู้ซึ่งเป็นเจ้าหนี้หรือลูกหนี้ของกิจการแพนกที่กล่าวมานี้ ภายในวันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ นั้น ขอให้จัดการชำระและเก็บเงินตรงต่อข้าพเจ้าผู้เดียว กับขอแจ้งความให้ทราบว่า ห้างเทพนครพานิชยังคงดำเนินกิจการค้าขายสินค้าแพนกอื่นๆ ดุจเดิม นอกจากอุเครื่องยนตร์ซึ่งกล่าวมาข้างบนแล้ว คงอยู่ในความรับผิดชอบของข้าพเจ้าตลอดเสมอไป

กรุงเทพฯ วันที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

นายเคงเหลี่ยน ตั้นบุญเรือง

เจ้าของห้างเทพนครพานิชแต่ผู้เดียว

๓. ๓๑/๕/๖๓ ๗, ๑,

แจ้งความ

ยาตองเช็หมิง เช็งชักล่อง

(ห้างไท้งวนฮวดถนนราชวงษ์เบนเอเยี่นต์)

ยาตองขนานนี้ได้มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิตแลบำบัดโรคทางหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองต่างๆ แต่ผู้ว่าราชการจังหวัดเช็หมิงก็ได้ให้หนังสือยกย่องทั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอชีไวตันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองตุชาจังหวัดเช็หมิงได้เอายาตองนี้ไปตรวจโดยวิธียาชาลุแล้วให้หนังสือสำคัญไว้เป็นหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่สังเขปว่า

[illegible] ยานี้ [illegible] ยอดเยี่ยม [illegible] มีหลักฐานสรรเสริญเกียรติคุณ [illegible] ส่วนเครื่องยาต่างๆ ก็ล้วนเป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มันสมองชุ่มชื่นกระเพาะอาหารมีกำลังแรงแข็งแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเป็นต้นๆ ดังๆ

มีขายตามร้านขายยาทั่วๆ ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีผู้ต้องใช้ยาดูก็จะเห็นคุณของยานี้โดยทันที

๑. ๙๓๗—๒๒

แจ้งความ

ของสถานถ่ายรูปบิ๊กจันเทดา

ด้วยการถ่ายรูปทุกชนิดของร้านถ่ายรูปอันมีนามว่าบิ๊กจันเทดา ถนนเยาวราชตัดกับถนนราชวงษ์นั้น เป็นที่พอใจของท่านทั้งหลายมาก แต่มาบัดนี้เข้าของวิ่นราคาแพงขึ้นทุกอย่าง จึงทำให้เครื่องใช้ในการถ่ายรูป เช่นน้ำยาน้ำกรดกระดาษตลอดถึงเครื่องอาหารต่างๆ ทุกสิ่งวิ่นราคามากกว่าหรือหลายเท่าตัว ถึงกระนั้นร้านถ่ายรูปนี้ก็อุส่าห์รับทำการถ่ายของท่านผู้จ้างด้วยราคาย่อมเยาว์กว่าแห่งอื่นหมดมีอัตราดังจะกล่าวต่อไปนี้ คือ

อัตราค่าถ่ายรูป

๔	นิ้ว	๑๒	แผ่น	เงิน ๒.๕๐ บาท
๔	,,	๖	,,	,, ๒.๐๐ บาท
๔	,,	๓	,,	,, ๑.๕๐ บาท
๖	,,	๑๒	,,	,, ๕.๐๐ บาท
๖	,,	๖	,,	,, ๓.๕๐ บาท
๖	,,	๓	,,	,, ๒.๐๐ บาท
๘	,,	๑๒	,,	,, ๘.๐๐ บาท
๘	,,	๖	,,	,, ๖.๐๐ บาท
๘	,,	๓	,,	,, ๓.๕๐ บาท
๑๒	,,	๑๒	,,	,, ๑๒.๐๐ บาท
๑๒	,,	๖	,,	,, ๑๐.๐๐ บาท
๑๒	,,	๓	,,	,, ๘.๐๐ บาท
๑๗	,,	๑	,,	,, ๕.๐๐ บาท
๒๔	,,	๑	,,	,, ๘.๐๐ บาท

บิ๊กจันเทดาร้านถ่ายรูป

๓. ๑๐/๕/๖๓ ๑. ด.

ขอสรรเสริญเกียรติคุณ

ข้าพเจ้าผู้ลงนามไว้ข้างท้ายนี้ ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบทั่วกันว่า เดิมนางสาวสายทอง หลานข้าพเจ้าได้บังเอิญเป็นโรคลมสารีบาตลั่น (สารีบาตตุกแก) มาเป็นเวลาร้านานแล้ว จะทำอะไรไม่ได้ โดยข้าพเจ้าวิตกเสียเหลือเกิน พยายามหาแพทย์ตรวจและรักษามามากแต่นางสาวสายทองก็ไม่หาย มีแพทย์โดยมากลงความเห็นว่าโรคชนิดนี้ใครเป็นก็รักษาไม่หายจนตลอดชีวิต ข้าพเจ้าส่งสารหลานเป็นที่สุด แต่เป็นบุญเทวดาดลใจให้ข้าพเจ้าประสบพบแพทย์วิเศษเจ้าคือได้เชิญท่านหมอชีตร์บ้านในตรอกข้าวหลามหมายเลขบ้านที่ ๒๘๓ ขึ้นอยู่ในอำภอสามยอดจังหวัดพระนครมารักษานางสาวสายทองหลานข้าพเจ้า ไม่ช้าโรคร้ายนั้นก็หายเป็นปรกติ ข้าพเจ้าจะเว้นเสียไม่ขอบบุญคุณท่านหมอชีตร์ไม่ได้ จึงขอขอบบุญคุณณะที่นี้ และข้าพเจ้าขอเชิญชวนท่านทั้งหลายที่เป็นโรคลมสารีบาตลั่นเช่นหลานข้าพเจ้าจงให้หมอชีตร์รักษา เชื่อว่าคงจะหายเป็นแน่นอน เพราะหลานสาวข้าพเจ้าเคยเจ็บและรักษาหายมาก่อนแล้ว

วันที่ ๒ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๓

นายบุญเพ็ง

๑. ๒. ๒. ๖๓ ๑. ด.

แจ้งความ

ของสถานถ่ายรูปบิ๊กจันเทดา

ด้วยการถ่ายรูปทุกชนิดของร้านถ่ายรูปอันมีนามว่าบิ๊กจันเทดา ถนนเยาวราชตัดกับถนนราชวงษ์นั้น เป็นที่พอใจของท่านทั้งหลายมาก แต่มาบัดนี้เข้าของวิ่นราคาแพงขึ้นทุกอย่าง จึงทำให้เครื่องใช้ในการถ่ายรูป เช่นน้ำยาน้ำกรดกระดาษตลอดถึงเครื่องอาหารต่างๆ ทุกสิ่งวิ่นราคามากกว่าหรือหลายเท่าตัว ถึงกระนั้นร้านถ่ายรูปนี้ก็อุส่าห์รับทำการถ่ายของท่านผู้จ้างด้วยราคาย่อมเยาว์กว่าแห่งอื่นหมดมีอัตราดังจะกล่าวต่อไปนี้ คือ

อัตราค่าถ่ายรูป

๔	นิ้ว	๑๒	แผ่น	เงิน ๒.๕๐ บาท
๔	,,	๖	,,	,, ๒.๐๐ บาท
๔	,,	๓	,,	,, ๑.๕๐ บาท
๖	,,	๑๒	,,	,, ๕.๐๐ บาท
๖	,,	๖	,,	,, ๓.๕๐ บาท
๖	,,	๓	,,	,, ๒.๐๐ บาท
๘	,,	๑๒	,,	,, ๘.๐๐ บาท
๘	,,	๖	,,	,, ๖.๐๐ บาท
๘	,,	๓	,,	,, ๓.๕๐ บาท
๑๒	,,	๑๒	,,	,, ๑๒.๐๐ บาท
๑๒	,,	๖	,,	,, ๑๐.๐๐ บาท
๑๒	,,	๓	,,	,, ๘.๐๐ บาท
๑๗	,,	๑	,,	,, ๕.๐๐ บาท
๒๔	,,	๑	,,	,, ๘.๐๐ บาท

บิ๊กจันเทดาร้านถ่ายรูป

๓. ๑๐/๕/๖๓ ๑. ด.

ของที่ดีมีหลายอย่าง

เวลานี้มีผู้นิยมผ้าจันทบุรีแท้ของร้านตองหัวอันอยู่แถวเดียวกับโรงน้ำแข็งนายเฉิด (พระภักดี ฯ) เจ้าของร้านลงแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้แล้ว เรารับรองว่าผ้าจันทบุรีที่ร้านเราได้สั่งให้เอเยนต์ทางเมืองโน้นส่งเข้ามาเองจึงเป็นผ้าดีแท้ ราคาขายไม่แพงมีผ้านุ่งเนื้อดีสีต่างๆ อย่างผ้าคาเลอีดนุ่งไปกระทรวงหรือเข้าเจ้านายก็ได้ ไสบ่ง, สื้น, ผ้าห่มทั้งขนาดใหญ่ที่สุดและเล็กที่สุดก็มีทุกขนาด เมื่อพูดว่าผ้าจันทบุรีแท้แล้ว ไม่จำต้องอธิบายให้มากท่านผู้ใช้เคยรู้จักเพราะเนื้อผ้ายิ่งซักยิ่งแน่นเอียดสีก็ไม่ตกแม้ซักหลายหนก็เรียกซักไป ถ้าท่านเกรงว่าจะไปซื้อผ้าปลอมแถวจงเรียกไปซื้อที่ร้านตองหัว นอกจากผ้ายังมียาบำบัดโรคของแพทย์ผู้ลงแก้เรียนหลายร้อยอย่างจำหน่ายอีก ท่านต้องการยาอะไรมีแทบทุกอย่าง เครื่องและอาหารบรรจุกระป๋องตลอดจนบุหรี่ก็มีขาย จะพรรณาก็ออกเกรงใจท่านผู้อ่านซึ่งจะเหมาว่าเจ้าของร้านโอ้อวดบรรดาท่านที่อยู่แถวต่างหรือทางบนได้ทราบดีแล้วได้รับความพอใจที่ได้ซื้อของๆ ร้านตองหัวแล้วก็มีจำนวนเป็นอันมาก

ร้านตองหัวไม่จำเป็นต้องอวดว่าเป็นเจ้าแห่งสีย้อมผ้า เพราะสั่งเข้ามาขายนานแล้ว เมื่อสั่งรับกันสีย้อมผ้าตกเข้ามายากถึงกระนั้นตองหัวก็สามารถสั่งสีย้อมผ้าต่างๆ เข้ามาจากยุโรปได้จำหน่ายได้ ทหารและพลเรือนมีความพอใจถึงแก่มิแก่ใจส่งจดหมายมาแสดงความยินดีก็มาก หลาย

นาย บี. ตองหัว

เป็นเจ้าของร้านนี้แต่ผู้เดียว

๑. ๒๕/๘/๖๒

แจ้งความ

ร้านพ่อค้าโรงฟอกหนังยี่ห้อกวงไหวหยิ่นโรงงานตั้งอยู่ที่บางเสาธงอำเภอบางกอกน้อยจังหวัดธนบุรีที่ทำการตั้งอยู่ตำบลถนนเยาวราชเลขที่ ๑๓๕, ๑๔๗ ตอนปากตรอกอาม้าเก๋งจังหวัดพระนครขอแจ้งความให้ทราบทั่วกัน

ด้วยเดิมนายเหยิ่งจุนร้อผู้อำนวยการกับนายเหยิ่งเหยาร้อผู้ช่วยผู้อำนวยการของโรงฟอกหนังนี้ได้ตั้งให้นายโรยโหกจี่กับนายเหยิ่งชังฉินเป็นผู้จัดการต่อมาถึงระหว่างเดือนมิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๒ นายโรยโหกจี่กับนายเหยิ่งชังฉินได้ขอถอนออกจากหน้าที่ผู้จัดการเพื่อไปประกอบการอย่างอื่น โรงฟอกหนังนี้ได้อนุญาตให้นายโรยโหกจี่กับนายเหยิ่งชังฉินออกหน้าที่ผู้จัดการตามความประสงค์ของเราทั้งสองแล้ว ไม่มีน่าที่เกี่ยวข้องกับโรงฟอกหนังนี้อีกต่อไป และโรงฟอกหนังนี้ได้ตั้งให้นายหลี่หยกชิ่นกับนายเหยิ่งไต่จานเป็นผู้จัดการต่อไป

เพราะฉนั้นถ้าท่านผู้หนึ่งผู้ใดมีกิจเกี่ยวข้องกับโรงฟอกหนังนี้แล้ว ขอได้มาติดต่อกับนายหลี่หยกชิ่นหรือนายเหยิ่งไต่จานก็ได้ ส่วนสรรพหนังสือใดๆ เช่นใบรับเงินหรือใบสั่งจ่ายของโรงฟอกหนังนี้ต้องมีลายเซ็นนามของนายหลี่หยกชิ่นหรือนายเหยิ่งไต่จานจึงจะรับรองว่าถูกต้อง สรรพหนังสือใดๆ ก็ดีหรือใบรับเงินและใบสั่งจ่ายของโรงฟอกหนังนี้ก็ดี ถ้าไม่มีลายเซ็นนามของนายหลี่หยกชิ่นหรือนายเหยิ่งไต่จานกับตรายี่ห้อของโรงฟอกหนังนี้ประทับอยู่ด้วยแล้วโรงฟอกหนังนี้จะไม่รับผิดชอบทั้งสิ้น เพราะฉนั้นจึงขอแจ้งความมาเพื่อให้ท่านที่มีกิจเกี่ยวข้องกับโรงฟอกหนังนี้ทราบทั่วกัน

โรงฟอกหนังยี่ห้อกวงไหวหยิ่น

๑. ๓๑/๕/๖๓ ๗. ๑.

ของสังเกตเครื่องหมายช้างบนนี้เป็นสำคัญ

ห้างนี้มีเรือทำเหล้าบรั่นดี แดเหล้าวิสกี้อย่างดี

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓
วันเสาร์ แรม ๖ ค่ำ เดือน ๙ ปีวอก
โทศกจุลศักราช ๑๒๘๒

บัณหาแห่งประเทศจีน

(ต่อวันที่ ๓ เดือนนี้)

ต่อจากเวลาที่กล่าวนี้มีช้านาน ความจำยุอยู่ แสดงความเห็นมายังข้าพเจ้า (ดอกเตอร์ ซุนยัดเซ็น) ว่า การสงครามระหว่างภาคเหนือกับภาคใต้นั้น เป็นการรบพุ่งระหว่างตัวเราและข้าพเจ้าแท้ ๆ ส่วนกองทัพทั้ง ๒ ฝ่าย คือภาคเหนือและภาคใต้นี้เป็นลาภอยู่ ความจำยุจึงร้องให้ข้าพเจ้าออกความเห็นบ้าง สำหรับเป็นหลักวินิจฉัยเพื่อความสันติภาพ ความเห็นของข้าพเจ้าสำคัญอยู่ ถึงข้าพเจ้าจะไม่ยังความจำยุนั้นให้คิดจะให้เราเตรียมการเลิกถอนหนังสือสัญญาลับต่าง ๆ อันได้ทำไว้กับญี่ปุ่น ในบัณหาข้อนี้เราได้มีการแสดงความเห็นโดยทางผู้แทนเป็นเวลาก็ถึง ๒ ปี ในที่สุดความก็ยอมรับจะจัดการตามความเห็นของข้าพเจ้าคือ ยอมเลิกถอนหนังสือสัญญาว่าด้วยการทหาร ต่อมาเมื่อข้าพเจ้าได้การปฏิกษาหารือกับพรรคพวกแล้ว เราจึงได้ออกประกาศตระเตรียมจะมีการประชุมเจรจาสันติภาพ ณ มิ่งเซี่ยงไฮ้ตามหลักการอย่างเดิมอีกครั้งแล้วฝ่ายความจำยุจึงส่งโทรเลขเป็นความตอบมาอย่างเปิดเผย กับได้ส่งโทรเลขมาโดยทางกระทรวงบ้องกันอีกด้วย ซึ่งมีข้อความตามที่ความจำยุกล่าวนั้นว่า จะเลิกถอนหนังสือสัญญาว่าด้วยการทหารนั้นเสีย ข้อนี้เหตุที่กระทำให้เกิดเหตุการณ์วิ่นทางภาคเหนือเมื่อเร็ว ๆ นี้จนความจำยุต้องรับความอับปราโชยก็โดยถูกกองทัพผสม ๒ กองเข้ารวมกำลังกัน คือกองทัพที่เกลียดรังญี่ปุ่น ซึ่งอยู่ในความบังคับบัญชาของนายพลจางโซหลิน ส่วนกองทัพของนายพลวูไปฟูนั้นได้รับความอุดหนุนอย่างบริบูรณ์จากความเห็นของประชาชนทั่วไปตลอดทั้งชาวต่างประเทศด้วย รนเป็นอันมากคิดเห็นว่าเมื่อความอับปราโชยแล้วฉะนี้ สภาพแห่งเหตุการณ์คงจะค่อยเป็นปรกติขึ้น แต่บัดนี้เราทีนแล้วว่าการกลับร้ายหนักลงไปอีก สภาพนั้นเปรียบด้วยภาพที่วาดอันสำแดงลักษณะกระโดดจากกระทะเหล็กลงไปสู่กองเพลิง ตามความคิดเดิมของข้าพเจ้าที่จะใช้กองทหารบ้องกันเขตแดนที่ญี่ปุ่นผีกปรือไว้มาทำการขัดขวางต่อญี่ปุ่นก็เป็นอันดับจะลงตามความอับปราโชยของความจำยุ

ในบัดนี้ไม่เป็นการประหลาดเลยที่ความคิดจะกระทำกันไปอย่างไร เราจะไม่ยอมนำสิ่งที่อาจกระทำให้มีการยอมรับหนังสือสัญญา ๒๑ ข้อ นั้นขึ้นเสนอการเจรจาเพื่อต่อความสงบใด ๆ หนังสือสัญญา ๒๑ ข้อกับหนังสือสัญญาว่าด้วยการทหาร เปรียบดังห่วงโซ่อันแรงแรงที่ผูกมัดไว้รัดมือและเท้าแห่งประเทศจีนอยู่ ถ้าหนังสือสัญญา ๒๑ ข้อยังคงไว้อยู่ตราบใดแล้ว ญี่ปุ่นก็ย่อมมีโชยเหนือประเทศจีนเสมอไปด้วย เหตุนี้เราผู้ซึ่งเป็นคณะรัโว ฤชันนิดีจำเป็นจะต้องกระทำการต่อสู้กระทั่งถึงคนท้ายที่สุด หรือจนกว่าจะทำลายหนังสือสัญญา ๒๑ ข้อนั้นเสียได้ ด้วยความหยั่งเหยิงที่เป็นไปในประเทศจีนก็เกิดจากหนังสือสัญญา ๒๑ ข้อนี้ เมื่อทำลายเสียได้ รณะใดนั้นเหตะความกลมเกลียวในประเทศจีนจักได้เป็นผลดีทันที

เมื่อได้พิจารณาถึงบัณหาอันลึกซึ้งนี้แล้ว เราจึงเห็นว่าไม่ใช่เป็นบัณหาที่เกี่ยวเฉพาะจีน หรือเฉพาะต่างประเทศแต่เป็นบัณหาที่พัวพันอยู่ทั้ง ๒ ฝ่ายจีนและต่างประเทศ ซึ่งกำลังของทั้ง ๒ ฝ่ายนี้จักต้องนำมารวมกัน และถึงแม้คณะดิโมเกรติกในประเทศญี่ปุ่นก็จำต้องถูกบรรทึกให้ช่วยทำการทำลายสัญญา ๒๑ ข้อนั้นด้วยดุจกัน

อนึ่ง ปากกาย่อมศักดิ์สิทธิ์ยิ่งกว่าคำพูด อันจะเห็นได้จากผลสำเร็จในหนังสือของนายยอมเฮ ซึ่งเป็นสิ่งที่ได้ห้ามการแบ่งสันปันส่วนประเทศจีน ข้าพเจ้าเชื่อว่าถ้อยคำดี ๆ สัก คำ ๑ แห่งคณะสมาคมของเราที่จะดำเนินการตามบรรยัติฐานดังที่ข้าพเจ้าแสดงมาแล้วนั้น ย่อมจะให้ผลสำเร็จเสมอหน้ากัน เพราะฉนั้นข้าพเจ้าจึงรอความช่วยเหลือจากสมาชิกแห่งสมาคมนี้เพื่อแก้ไขบัณหาแห่งประเทศจีนต่อไป

แลในไม่ช้าท่านจะได้ไปเป็นแขกแห่งประเทศญี่ปุ่น ข้าพเจ้าจึงเรียกว่าท่านคงจะพยายามใช้สิทธิอันดีของท่านแก่ผู้ต้อนรับท่าน และแนะนำให้เลิกถอนสัญญา ๒๑ ข้อนั้นเสีย ซึ่งเป็นบัณหาอันสำคัญสำหรับประชาชนชาวจีนในบัดยุบันนี้

ข่าวกรุงเทพ ฯ

เชิญอ่าน

วันนี้มีเปลี่ยนแจ้งความใหม่ คือ :—

๑ เปลี่ยนแจ้งความ ห้างเพ็ญภาค น่า ๔

๒ เชิญพลิกดูทางแผนกแจ้งความ

เบ็ดเตล็ด

พระยาอนุรักษ์โกษา ผู้ช่วยอธิบดีกรมมหาดเล็กลาง ได้เป็นผู้รั้งตำแหน่งอธิบดีกรมนี้แทนพระยาไชยยศสมบัติ ซึ่งย้ายไปเป็นรองเสนาบดีกระทรวงเกษตราธิการ

ได้ทราบว่าวันพรุ่งนี้เป็นต้นไป จนถึงวันที่ ๑๙ เดือนนี้ ห้างเพ็ญภาคจะขายยาแถม ฉลากแก่ท่านที่ซื้อยาทุกบาทไปกับหากจะเลือกเอาของอื่นก็ได้ที่มีราคาของเงินที่ซื้อไปครั้งถ้าไม่อยากจับฉลากเพื่อแบ่งเงินที่ขายได้ทั้งหมดเข้าเรี่ยรายซื้อบันช่วยชาติ จึงขออนุโมทนาในส่วนกุศลนี้ด้วย

* * *

การแข่งรันฟุตบอลริงไดห์ของกระทรวงศึกษาธิการประจำ พ.ศ. ๒๔๖๐ สำหรับชุดที่ ๑ และที่ ๒ นั้น โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัยได้คะแนนเป็นที่ ๑ ทั้ง ๒ ชุด จึงจะได้โล่ห์ของกระทรวงศึกษาธิการไว้เป็นเกียรติยศต่อไป

* * *

ตามรายงานของกรมศุขาภิบาลแสดงจำนวนคนป่วยและตายด้วยโรคต่าง ๆ ในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรีปรากฏว่าในรอบสัปดาห์ที่สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคมศกนี้ มีคนป่วยเป็นกาฬโรค ๑ ตาย ๑ ป่วยเป็นอหิวาตกะกรโรค ๓ ตาย ๑

ปลอมเป็นตำรวจเข้าปล้นเรือ

มีพ่อค้าจีนทางปากน้ำโพคน ๑ มาเล่าให้เราฟังเมื่อ ๔—๕ วันก่อนนี้ว่าได้มีการปล้นรายหนึ่งเกิดขึ้นที่ตำบลปากน้ำโพนับว่าเป็นการสำคัญมาก คือมีเรือพ่อค้าคน ๑ ได้แจวไปทางแม่น้ำย่านนั้น ได้พบพวกผู้ร้ายแต่งตัวเครื่องแบบอย่างตำรวจหลายคน พายเรือสวนทางมา และพวกผู้ร้ายเหล่านั้นแสดงกิริยาประหนึ่งว่าคนเป็นเจ้าพนักงานที่มีอำนาจตรวจตราเรือแพที่ไปมา จึงเรียกให้เรือพ่อค้านั้นหยุดอ้างว่าจะตรวจดูว่ามีบั้นหรือไม่ ถูกจ้างในเรือพ่อค้าพาซื่อก็หยุดเรือและนำบันให้พวกผู้ร้ายตรวจ ในขณะนั้นฝ่ายเจ้าของเรือดูหมิ่นดังจะรู้ทันจึงได้ถองน้ำหนีไปก่อน เมื่อพวกผู้ร้ายได้บันแล้วก็เรียกดูใบอนุญาตอีก ครั้นเข้าใจว่าในเรือไม่มีอาวุธอย่างอื่นแล้วก็บังคับให้ถูกจ้างแจวเรือไปในที่ลับแล้วก็พากันรนเอาสินค้าที่บันทุกในเรือเป็นราคา ๑๐,๐๐๐ บาทเศษกับเงินสดประมาณ ๘๐๐ บาทไปจนหมด ต่อเมื่อเจ้าของเรือนำเอากำนันผู้ใหญ่บ้านมาก็ได้พบแต่เรือกับคนเปล่า ส่วนสินค้ากับเงินของอื่น ๆ ถูกผู้ร้ายรนเอาไปเสียเหี้ยนแล้ว ตามคำเล่าว่าในเรือของพวกผู้ร้ายนั้นมีบันอยู่หลายกระบอกเหมือนกันจึงทำให้เป็นที่เห็นว่าพวกผู้ร้ายรายนี้ออกจะสำคัญมาก นอกจากมีอาวุธบันไว้สำหรับทำโจรกรรมแล้วยังเตรียมเครื่องแบบตำรวจอย่างเจ้าพนักงานของรัฐบาลไว้เป็นเครื่องมืออีกยากที่ราษฎรชาวบ้านจะทำการบ้องกันได้ เพราะไม่รู้ว่าใครเป็นเจ้าพนักงานและใครเป็นโจรผู้ร้าย

ขายถูก! แถมพก! จับฉลาก!

ซื้อบาท ๑ จะแถมให้อีก ๕๐ สตางค์

และจะแบ่งเงินรายได้ทั้งหมดเข้าเรี่ยรายซื้อบันให้เดือนละอีก ๑๐๐๐ จะ ๑๐๐

เนื่องจากการที่ห้างเพ็ญภาคตั้งแต่ได้เปิดมา กิจการต่าง ๆ ของห้างได้เจริญอย่างรวดเร็วจนผิดคาด ทั้งนี้เพราะ (๑) ด้วยอำนาจแห่งความศักดิ์สิทธิ์ในสรรพคุณยาต่าง ๆ ของห้างเพ็ญภาคบรรดาลให้เป็นไปประการหนึ่ง (๒) กับทั้งท่านทั้งหลายซึ่งทราบเป็นความจริงแล้วว่าผู้ผสมยาของห้างเพ็ญภาคเป็นผู้ที่ได้รับภาระทำการผสมยาแทนนายแม่เด็กเฮงหยุบิดามาแต่ต้น ตั้งแต่ครั้งผู้ผสมยาของเด็กเฮงหยุเดี๋ยวนี้อายุพึงได้ ๘—๙ ปีมาแต่ผู้เดียวเรื่อยมาเป็นเวลาตั้ง ๑๐ ปี (๓) กอปร์ด้วยพระเดชพระคุณทั้งหลายมีใจกรุณาอุดหนุนเอื้อเฟื้อห้างข้าพเจ้าเป็นอาทิ พระเดชพระคุณนี้จึงผังใจข้าพเจ้าอยู่เสมอ

บัดนี้ถึงวาระที่จะบรรจบครบรวบปีของห้างเพ็ญภาคแล้ว ข้าพเจ้ารู้สึกว่าสมควรจะฉลองพระเดชพระคุณแก่ท่านทั้งหลายที่มีใจกรุณาเอื้อเฟื้อตั้งแต่วันที่ ๕ ถึงวันที่ ๑๙ กันยายนนี้ จะมีการให้ท่านได้เลี่ยงดวงจับฉลากกับห้างจะขอรับรองด้วยว่าท่านจะได้ของที่มีค่าไม่ต่ำกว่า ๕๐ สตางค์ สำหรับเงินค่ายาที่ท่านได้ซื้อไปด้วยทุก ๆ บาท หรืออีกนัยหนึ่งสำหรับท่านที่ไม่สามารถจะมาจับฉลากด้วยตนเองก็ดี หรือท่านที่ไม่ต้องการจะจับฉลากก็ดี ห้างจะยินดียอมให้ท่านเลือกของอย่างอื่น (ยาของห้างเพ็ญภาค) ที่มีราคาครั้งของเงินที่กล่าวได้ซื้อไปได้ตามรอบใจด้วย ซึ่งเป็นโอกาสอันดีและมีหน้าซ้ำจะได้ทั้งชื่อว่าเป็นผู้ช่วยอุดหนุนเรี่ยรายซื้อบันช่วยชาติทางอ้อมด้วย

อู่รถยนตร์สี่พระยา

ขอแจ้งความให้ทราบว่า บริษัทมอดคัมเบรังเยได้รับซื้อกรรมสิทธิ์อู่ซ่อมเครื่องยนตร์และกิจการต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการซ่อมเครื่องยนตร์ ซึ่งแต่ก่อนนายเคงเหลี่ยนซิ้มบุญเรือง ได้ตั้งขึ้นตำบลถนนสี่พระยาได้ชื่อนามว่า บริษัทเทพนครพานิช อู่ซ่อมเครื่องรถยนตร์กิจการต่าง ๆ ดังกล่าวแล้วนั้น บริษัทมอดคัมเบรังเยจะเป็นผู้รับจัดการตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน พ, ศ, ๒๔๖๓ ต่อไป โดยให้ชื่อว่าอู่รถยนตร์สี่พระยา และขอรับรองว่ากิจการทุก ๆ อย่างที่จะดำเนินต่อไปนั้นจะได้จัดทำโดยอย่างปราณีต และอยู่ในความควบคุมของนายช่างชาวยุโรปผู้ชำนาญทั้งสิ้น

กรุงเทพ ฯ วันที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๓

บริษัทมอดคัมเบรังเย

ต. ๓๑. ส. ๖๓. ๗. ๑.

ยาบุรุษ ชนานที่ศักดิ์สิทธิ์

ยาบุรุษนี้แก้โรคสำหรับบุรุษ เช่น หนองใน, เจ้าข้อออกดอก, ผีมะม่วง, ผีมะคำร้อย, เป็นแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง ๑๐ ปี, กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามี หรือเป็นมุตกิด ทั้งแก้ตามัวซึ่งเนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้ว รับประทานเพียง ๓ อาทิตย์หรือ ๑ อับก็หายขาดดังเช่นติดทั้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ ทั้งรับรักษาโรคนี้โดยไม่คิดค่าบ่วยการ มีรายที่ร้านขายยาบุรุษเดอที่ ๔๕๑, ๔๕๓ ติดกับโรงพิมพ์เดลิเมล์ถนนสี่พระยากับตามร้านที่มีป้ายบอกขายยาชื่อบุรุษราคาอับละ ๒ บาท ๓ บาท ๔ บาท ถ้าซื้อ ๑๒ อับคิด ๙ อับ ส่งหัวเมืองหรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนั้นก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเดี๋ยวนี้มีผู้คัดออกเอาฝอยไร้ยาบุรุษไปใช้เป็นฝอยประกอบยาเม็ดขายบ้างแล้ว

ต. ๑๗/๔/๖๓

เหล้าไวน์ "สเตินซี"

ประกอบด้วยกำลังแลธาตุของน้ำมันปลาก็อดลิฟเวอรกับยานิม เหล็กมีคุณรอบในรับประทานอาหารได้ ช่วยไฟธาตุย่อยอาหารระงับท้องได้ ให้คงดีเป็นปรกติ เป็นหน้าบำรุงโลหิตให้งาม ทำเส้นประสาทในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุงอวัยวะแลการทุกอย่างให้เป็นไปตามหน้าที่

รับประทานก็ง่าย มีรายอยู่ทุกโรงจำหน่ายยา

ห้างแองโกลสยามดอโปเรชันลิมิเต็ดปนเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๓ ต. ป.

ร้านสัตรีประดิษฐ์ทนต์

มีข้อสำคัญอยู่ ๖ ประการ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ร้านสัตรีประดิษฐ์ทนต์นี้ รับทำฟันแต่เฉพาะสัตรีเท่านั้น

ข้อ ๒ ผู้ที่ทำการทั้งหลายในร้านนี้ล้วนแต่เป็นสัตรีทั้งสิ้น

ข้อ ๓ เครื่องมือต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการทำฟันล้วนแล้วเป็นของอย่างดีทั้งสิ้น

ข้อ ๔ จะลดให้ร้อยละ ๒๐ แก่ผู้ที่มาทำฟันที่ร้านนี้ มีกำหนด ๑๕ วัน นับตั้งแต่เปิดร้านเป็นต้นไป

ข้อ ๕ สัญญาว่าทำได้อย่างดีตามความประสงค์ของผู้จ้าง และคิดราคาตามสมควร

ข้อ ๖ ร้านทำฟันนี้รับทำให้แก่คนทุกชั้น และไม่เป็นการลำบากในการค้นหาสำนักงานนี้

ทั้งมียาขายทุกชนิด และของสำหรับผู้หญิงต่าง ๆ ขายด้วย

ตั้งต้นเปิดร้านแต่วันที่ ๑๕ กรกฎาคม พ. ศ. ๒๔๖๓ เป็นต้นไป

ร้านตั้งอยู่ที่น่าโรงงิ้วเทียนฮู่

ตำบลตรอกเจ็ดวัดนิยม

จังหวัดพระนคร

ต. ๖/๔/๖๓ ๖. ค.

ปล้น และ ฆ่า เจ้า ทรัพย์

ได้ ทราบ ข่าว ว่า เมื่อ คืน วันที่ ๒๑ สิงหาคม คน ร้าย หลาย คน สรรพ อาวุธ ครบ มือ ได้ พา กัน เข้าปล้น บ้าน จีน มี ชื่อ คน ๑ ที่ ตำบล ท่าเสา ต้อง ที่ อำเภอ กระ ทุ่ม แบน จังหวัด สมุท สาคร อ้าย ผู้ ร้าย ได้ พบ จีน เจ้า ทรัพย์ ตาย คา ที่ มี บาด แผล รวม ๑๑ แห่ง พรรค พวก ของ เจ้า ทรัพย์ อีก คน ๑ ก็ ถูก ฟัน บาด เจ็บ สาหัส มี อาการ ปาง ตาย อ้าย คน ร้าย เก็บ ทรัพย์ สมบัติ ไป ได้ บาง อย่าง กับ ได้ ตัว เอา สุกร ไป ได้ ราว ๑๐ ตัว แล้ว ก็ พา กัน หนี ลง เรือ ไป เมื่อ ความ ทราบ ถึง เจ้า น่า ที่ ก็ ได้ ไป ให้ ส่วน เอ ระ ชัณ สูจน์ พลิก ศพ ยัง ที่ เกิด เหตุ แต่ ยัง หา ตัว จับ กุม อ้าย เหล่า ร้าย ได้ ไม่

ฟัน ด้วย ขวาน

ผู้ ส่ง ข่าว ของ เรา ที่ จังหวัด สมุท สาคร แจ้ง มา ว่า เมื่อ คืน วัน ที่ ๒๑ สิงหาคม เวลา ราว ๔ ฉ. ท. จีน มี ชื่อ ผู้ ๑ เดิน ไป ที่ ถนน ข้าง คลอง ตำบล ท่าฉลอม ด้วย มี ธุระ กิจ ถูก คน ร้าย ฟัน ท้าย ทอย ด้วย ขวาน เป็น บาด แผล ฉกรรจ์ แผล ๑ ฝ่าย คน ร้าย ได้ หลบ หนี ไป ผู้ ถูก บาด เจ็บ ได้ นำ ความ ไป แจ้ง ต่อ เจ้า น่า ที่ เพื่อ ติด ตาม จับ กุม คน ร้าย แล้ว แต่ บัด นี้ หา ปรากฏ ว่า จับ ได้ ไม่ น่า เกรง ว่า จีน ผู้ นั้น จะ ต้อง ถูก บาด เจ็บ เปล่า เสีย แล้ว

อนึ่ง ตำบล ท่าฉลอม เคย มี เหตุ ดี ร้าย ฟัน แทง กัน เสมอ สมควร จะ มี การ อารักขา ให้ แรง แรง อีก หน่อย ด้วย เป็น ที่ ประชุมชน ถ้า มี เหตุ การณ์ เกิด ขึ้น และ จับ ผู้ กระทำ ผิด ไม่ ได้ แล้ว จะ ทำ ให้ เสียน ร้าย เกิด มี มาก ขึ้น ต่อ ไป

รถ ไดนคน ตัดสินแล้ว

ด้วย เมื่อ วันที่ ๑๗ กรกฎาคม ศก นี้ นาย เหลือ เดช ประจำ ตัว ๑๐๙ เป็น บุรุษ ไปรษณีย์ คน เก่า ของ ที่ ทำ การ ไปรษณีย์ โทรเลข ที่ ๒ ได้ เดิน ส่ง หนังสือ ตาม น่า ที่ ของ เรา อยู่ ตรง น่า บ้าน พระ ยาเทพา ฯ ถนน ตรอก ทัน ได นั้น รถยนต์ ของ ชาว ต่าง ประเทศ คัน ๑ คน แรก เป็น ผู้ ขับ ได้ ขับ ชน ร้าง หลัง นาย เหลือ มี บาด เจ็บ หลาย แห่ง ตาม รายงาน ของแพทย์ เห็น ว่า นายเหลือ ต้องบาดเจ็บ มาก รักษา กว่า จะ หาย ก็คง เวลา นาน วัน นาย เหลือ จึง เป็น โจท ฟ้อง จำเลย ต่อ ศาล ต่าง ประเทศ

วันวานนี้ คนของเรา ไป ที่ ศาลนั้น ทราบ ว่า ศาล ตัดสิน เรื่อง นี้ แล้ว คือ ปรับ ผู้ ขับ รถ ยนต์ ๕๐ บาท ๑ เป็น พินัย หลวง เพราะ ขับ รถ ไม่ มี ใบ อนุญาต และ ปรับ ค่า ทำ บาด เจ็บ ให้ แก่ นาย เหลือ อีก ๘๐ บาท เงิน ที่ นาย เหลือ ได้ รับ นี้ คง คุ้ม ค่า ยา รักษา พยาบาล ตัว เท่า นั้น แต่ น่า ยินดี ที่ ความ เป็น อัน เลิก แล้ว แก่ กัน ไป

คน ขับ รถ ยนต์ ไม่ มี ใบ อนุญาต นี้ น่า จะ ยัง มี อยู่ มาก หาก ไม่ ไป เกิด เหตุ ขึ้น ก็ ไม่ มี ใคร รู้ กัน เท่า นั้น ทาง ดี ที่ สุด ผู้ ขับ รถ ควร ขอ อนุญาต เสีย ให้ หมด ทุก คน ตาม พระ ราช บัญญัติ เพราะ เวลา เกิด เหตุ ขึ้น ศาล จะ ได้ ไม่ ปรับ ถาน ละเมิด

อสัญ กรรม

เป็น ที่ เศร้า สลด ใจ ที่ ได้ ทราบ ว่า มหา อำมาตย์ เอก เจ้า พระยา สิริ รัตน มนตรี (หงษ์ สุจริต กุล) ซึ่ง ได้ ป่วย ด้วย โรค ไตพิการ มา หลาย เดือน แล้ว นั้น บัดนี้ ได้ ถึง แก่ อสัญ กรรม เสีย แล้ว เมื่อ วันที่ ๓ กันยายน ศก นี้ เวลา ๗. ๓๐ ฉ.ท. ณ ที่ บ้าน ถนน ราชบพิธ คำนวน อายุ ได้ ๗๕ ปี

ท่าน เจ้าพระยา สิริ รัตน มนตรี ได้ รับราชการ สนอง พระเดช พระคุณ มา ตั้งแต่ รัชกาล ที่ ๓ ได้ เคย รับ ราชการ ตำแหน่ง สำคัญ หลาย ตำแหน่ง แต่ได้ รับ พระราชทาน เครื่อง ราช อิศริยา ภรณ์ กับ ได้ เลื่อน ยศ และ บรรดา ศักดิ์ ขึ้น โดย ลำดับ สมควร แก่ ความ ดี ความ ชอบ ที่ ได้ ทำ มา เป็น ผู้ มี ใจ คอ โอบ อ้อม อารี มี เมตตา จิตร์ เมื่อ มา ถึง แก่ อสัญ กรรม ดัง เช่น นี้ ย่อม เป็น ที่ เศร้า โศก ใน หมู่ ประยูร วงศ์ และ ผู้ ที่ คุ้น เคย นับถือ ทั่ว ไป

ท่าน ผู้ ถึง อสัญ กรรม มี บุตร์ และ ธิดา หลาย ท่าน ด้วย กัน มี มหา อำมาตย์ ตรี พระยา สุรวงษ์ ไมตรี (สงบ สุจริต กุล) เป็น ต้น ซึ่ง คง จะ พยายาม รับ ราชการ สนอง พระเดช พระคุณ ให้ ได้ เป็น ประโยชน์ ยิ่ง ขึ้น ต่อ ไป

ข่าว ต่าง ประเทศ

กระเบื้อง จะ เพื่อง ฟู ลอย

เวลา นี้ การเงิน ใน ประเทศ เยอรมัน ออก จะ วิกล จริต มาก ทั้ง เนื้อ เงิน ก็ ร้อน ข้าว ของ ราคา แพง ด้วย เหตุ นี้ รัฐบาล เยอรมัน จึง ได้ คิด สร้าง กระเบื้อง ตรา เพื่อ ใช้ แทน เงิน ตรา เรื่อง นี้ จะ เป็น การ ตก ลง กัน อย่าง ไร ยัง ไม่ ทราบ แต่ พวก หนังสือ พิมพ์ พา กัน เห็น เป็น ปลาด ใน การ ที่ จะ เอา กระเบื้อง มา ใช้ แทน เงิน ทั้ง นี้ คง เป็น เพราะ เขา ไม่ เคย ได้ ยิน ว่า สมัย ก่อน นี้ รัฐบาล ประเทศ สยาม ก็ เคย อนุญาต ให้ พวก นายอากร บ่อน เบี้ย ทำ กระเบื้อง ตรา อย่าง มี ราคา อัน ละ เพื่อง อัน ละ สลึง ใช้ แทน เงิน หรือ เบี้ยทอง แดง ได้ • เรื่อง ว่า ถ้า ประเทศ เยอรมัน ได้ ทำ กระเบื้อง ตรา ใช้ จริง แล้ว เขา คง จะ ทำ กัน อย่าง ปราณีต และ มี วิธี บ้อง กัน ความ แปลก ปลอม ดี กว่า พวก รุน พัม ของ เรา ที่ เคย ทำ มา ก่อน นั้น

จะ ยึด เครื่อง ดุ ดาว

เครื่อง ดุดาว ของ จีน ที่ พวก เยอรมัน ได้ บัลันไปจาก กรุง ปักกิ่ง เมื่อ คราว พวก บ็อก เซอร์ ทำ จลาจล นั้น นับ ว่า เป็น โบราณ วัตถุ อัน ประเสริฐ ยิ่ง ใน ประเทศ ควัน ออก อย่าง หนึ่ง เพราะ ฉนั้น เมื่อ คราว ประชุม ทำ สัญญา สงบ ศึก ที่ กรุง ปารีส นั้น จึง มี ข้อ สัญญา ให้ เยอรมัน คืน เครื่อง ดุดาว นั้น ให้ แก่ จีน ครั้น มา เมื่อ เร็ว ๆ นี้ ดูเหมือน ท่าน ลอย ยอร์ช อรรค มหา เสนาบดี อังกฤษ ได้ กล่าว ไว้ ครั้ง หนึ่ง ว่า เมื่อ สัญญา ระหว่าง จีน กับ เยอรมัน ยัง มี ข้อ ได้ ยัง กัน อยู่ นั้น ควร จะ ส่ง เครื่อง ดุดาว ที่ กล่าว นี้ ไป ให้ ประเทศ ที่ เป็น กลาง รักษา ไว้ ก่อน จน กว่า ทั้ง สอง ฝ่าย จะ ตก ลง เรียบ ร้อย กัน ครั้น มา บัดนี้ เรา ทราบ ต่อ ไป ว่า ฝ่าย ญี่ ปุ่น มี ความ ดำริ ที่ จะ ยึด เครื่อง ดุดาว นี้ ไว้ โดย เหตุ ที่ จีน ไม่ ยอม เซ็น สัญญา ใน บัณหา เรื่อง แหลม ซานตุง เรา อ้าง ว่า เมื่อ จีน ไม่ ยอม รับ รอง ที่ เยอรมัน ได้ ทำ ไว้ จีน ก็ ไม่ มี อำนาจ รับ ประโยชน์ ตาม ข้อ สัญญา เรื่อง นี้ ไม่ ต้อง ให้ จีน ต้อง กล่าว คัด ค้าน แต่ อย่าง ใด เลย ฝ่าย เยอรมัน เอง กลับ เป็น ผู้ พูด แทน ว่า การ ที่ จีน ไม่ ยอม เซ็น สัญญา ก็ คือ คำ ปาระ ใน ข้อ ที่ เกี่ยว กับ ญี่ ปุ่น ใน บัณหา เรื่อง แหลม ซานตุง ส่วน ข้อ อื่น ๆ ที่ เกี่ยว กับ เยอรมัน นั้น จีน กับ เยอรมัน ทั้ง สอง ฝ่าย ได้ ตก ลง กัน แล้ว จน กะทั่ง รวม ทั้ง สอง ชาติ ได้ ทำ การ ค้า ขาย กัน ได้ ตาม ปรกติ ซึ่ง จะ ยก เอา บัณหา แหลม ซานตุง มา ลบ ล้าง สัญญา ข้อ อื่น ไม่ ได้

เรื่อง นี้ พึง ดู ออก ชัด มาก แต่ ถ้า พูด ตาม จริง แล้ว ก็ ไม่ ปลาด อะไร เพราะ ใน โลก เรา ทุก วัน นี้ ความ ยุติธรรม ก็ คือ หรือ กฎ หมาย ก็ คือ ย่อม เป็น ประโยชน์ ของ ผู้ ที่ มี อำนาจ ฝ่าย เดียว ไม่ เหมือน ดัง ลม อากาศ หรือ แสง สว่าง ของ ดวง อาทิตย์ ซึ่ง ทุก คน มี สิทธิ์ จะ ใช้ ให้ เป็น ประโยชน์ ได้

แจ้ง ความ

ของ บริษัท นาครเชษม จำกัด สิ้น ใช้

ด้วย คณะ กรรม การ มี ความ ประสงค์ เรียก ประชุม พิเศษ ครั้ง ใหญ่ เพื่อ ปฤกษา หา ฤๅ การ ดำเนิน ของ บริษัท นาครเชษม จำกัด สิ้น ใช้ กล่าว คือ :—

(๑) เพื่อ ปฤกษา กิจการ ต่าง ๆ ของ บริษัท

(๒) เพื่อ ดำริห์ การ ที่ จะ ตั้ง บริษัท นี้ ให้ ดำเนิน ต่อ ไป ฤๅ เลิก

เพราะ ฉนั้น จึง ขอ ประกาศ แจ้ง ความ ขอ เรียก ผู้ ถือ หุ้น ทั้ง หลาย ใน บริษัท นี้ ให้ มา ประชุม พร้อม กัน ณ สำนักงาน ของ บริษัท ที่ บ้าน น่า เบอร์ ๖๒๕ ถนน สุริวงษ์ อำเภอ บางรัก จังหวัด พระนคร ใน วันที่ ๑๑ กันยายน พระ พุทธ ศักราช ๒๔๖๓ เวลา ๕ นาฬิกา หลัง เที่ยง เพื่อ ปฤกษา หาฤๅ กิจการ ตาม ที่ ได้ กล่าว ข้าง ต้น นี้

(ลงชื่อ) นาย หงวน พิศนยบุตร

เลขานุการ รอง บริษัท

วันที่ ๓ กันยายน พ. ศ. ๒๔๖๓

ธ. ๓/๙/๖๓ ๓. ว.

แจ้งความ

ของ ผู้ อำนวย การ สถาน ปาสเตอร์ สแดง กิจ การ ซึ่ง ได้ กระทำ ไป แล้ว ใน ปี พ. ศ. ๒๔๖๒

ด้วย คง จะ มี คน โดยมาก ที่ อยาก ทราบ ว่า ใน ปี ที่ แล้ว มา สถาน ปาสเตอร์ ได้ กระ ทำ กิจ อัน ใด บ้าง ที่ เป็น ประ โยชน์ แก่ สาธารณะ ชน เพราะ ฉนั้น อุปนายก ผู้ อำนวย การ สภา การ เสยาม จึง มี พระกระแสร์ รับ สั่ง ให้ ราช เจ้า คัด สิ่ง ซึ่ง ได้ ทำ ไป แล้ว ตลอด ปี พ. ศ. ๒๔๖๒ มา โฆษนา ใน ที่ นี้ เพื่อ ให้ เป็น เลา ๆ ว่า สถาน ปาสเตอร์ ของ สภา ได้ ทำ ประโยชน์ มาก น้อย เพียง ไร ใน ปี ๑

(ก) สิ่ง ต่าง ๆ ที่ สถาน ปาสเตอร์ จัด ทำ ขึ้น ได้ เอง ไม่ ซื้อ จาก ต่าง ประเทศ และ จำหน่าย ไป ยัง ที่ ต่าง ๆ เพื่อ ปลูก บ้อง กัน และ รักษา โรค ภาย ใน ประเทศ สยาม และ ต่าง ประเทศ เป็น บาง แห่ง ด้วย คือ

๑) พันธุ์ หนอง ผี สำหรับ ปลูกบ้อง กัน ไข้ ทรพิษ ๑๗๐,๕ กรัมม์ (ใช้ จำนวน นี้ อาจ ปลูก คน ได้ ๕๐๗,๕๖๐ คน)

๒) ยา บ้อง กัน อหิวาตกะโรค ๗๐๐๐ กรัมม์

๓) ยา บ้อง กัน กาฬ โรค ๑๐๐๐ กรัมม์

๔) ยา บ้อง กัน โรค ไทฟอยด์ ๕๗๐๐ กรัมม์

๕) ยา บ้อง กัน ผี เน อร้าย ๑๒๕๗๐ กรัมม์

๖) ยา รักษา วรรณ โรค ๑๐๐ กรัมม์

๗) ยา รักษา โรค โลหิต ไหล ๑๐๕ กรัมม์

(ข) จำนวน คน เจ็บ ไข้ ที่ มา ให้ แพทย์ ตรวจ และ รักษา

๑) ถูก สุนัข บ้า กัด ๑๗๕ คน

๒) ถูก งู กัด ๕๗ คน

๓) วรรณ โรค ๗๗ คน

๔) สิ ฟิ ลิส ๑๗๐ คน

๕) โรค อื่น ๆ ๒๗๐ คน

รวม ทั้ง สิ้น ๗๗๒ คน

สถาน ปาสเตอร์ เป็น สถาน ที่ ทำ การ บ้อง กัน พิษ สุนัข บ้า (โรค กลัว น้ำ) ทำ พันธุ์ หนอง ผี, ทำ ยา ฉีด บ้อง กัน โรค ต่าง ๆ สิ้น เชิง และ ตรวจ หา วิธี และ กำ เหนิด ของ โรค ต่าง ๆ ที่ เกิด ขึ้น แล้ว จัดการ ทา วิธี บ้อง กัน และ รักษา

การ รักษา พิษ สุนัข บ้า นั้น ว่า ได้ ผล ดี ถ้า คน เจ็บ รีบ มา ให้ แพทย์ รักษา และ ถ้า สามารถ จะ ทำ ได้ ควร จะ นำ สุนัข หรือ ศพ สุนัข ที่ กัด นั้น มา ด้วย เพื่อ แพทย์ จะ ได้ ตรวจ ว่า บ้า หรือ ไม่ บ้า ถ้า มิ ฉนั้น คน ที่ ถูก สุนัข ไม่ บ้า กัด ก็ ต้อง ฉีด ยา รักษา ด้วย ซึ่ง กระทำ ให้ เปลือง ทรัพย์ ของ สภา ไป เปล่า ๆ

การ รักษา พิษ งู ก็ นับ ว่า ได้ ผล ดี เช่น เดียว กัน ถ้า คน ถูก งู กัด รีบ มา ให้ แพทย์ รักษา นอก จาก ทำ การ ตรวจ รักษา คน เจ็บ ไข้ ตาม ที่ กล่าว มา แล้ว ยัง รับ ทำ การ ตรวจ สิ่ง ต่าง ๆ อีก เช่น ตรวจ น้ำ และ สิ่ง ของ ที่ สง สัย ว่า มี ยา พิษ หรือ มี เชื้อ โรค ต่าง ๆ เจือ ปน อยู่ ใน นั้น กับ ทำ การ ตรวจ เชื้อ โรค ซึ่ง เกิด แก่ สัตว์ เช่น ช้าง, ม้า โค กระ บือ, เป็นต้น

หวัง ว่า ผู้ ที่ ได้ บริ จาค เงิน บำ รุง สถาน ปาสเตอร์ มา แล้ว แต่ หน หลัง คง จะ เป็น ที่ พอ ใจ ใน การ ที่ สถาน ปาสเตอร์ ได้ จัด ทำ ไป นี้ และ คง จะ ช่วย อุดหนุน สถาน ปาสเตอร์ ของ สภา กาชาด ให้ รุ่ง เรือง ต่อ ไป

นาย พันเอก พระศักดา พลรักษ์

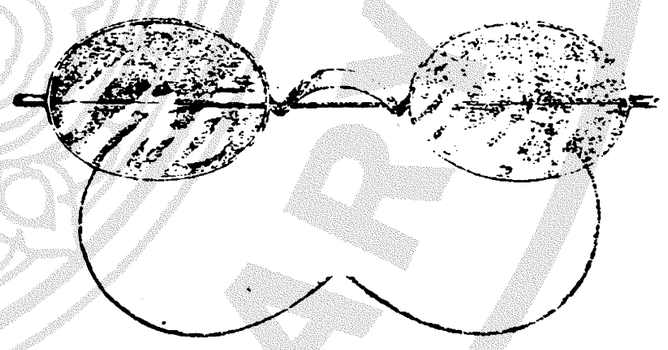
กรรม การ รักษา การ แทน ผู้ อำ นวย การ สถาน ปาสเตอร์

วันที่ ๓ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ฉ. ๓. ๙. ๖๓ ๓. ว.

นาย แพทย์ โรวี

ได้ เข้า มา ถึง กรุงเทพ ฯ แล้ว จะ หา รือ โรค อัน เกี่ยว แก่ สาย ตา ได้ เสมอ ไป



สำนัก งาน เลข ที่ ๓๓๐

ตรง ข้าม สถาน ทูต เยอรมัน จังหวัด พระนคร

ฉ. ๑/๙/๖๓ ๓. ป.

ห้าง มา โก ไนจี้ บราเทอร์. ลิมิเต็ด

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรุงลอนดอน ประเทศ อังกฤษ

ได้ ตั้ง ให้

ห้าง บี. คริสมาส แอนด์ กำปะนี. ลิมิเต็ด

ถนน ตี พระยา กรุงเทพ ฯ

เป็น เอเย่นต์ ใน กรุงสยาม สำหรับ จำหน่าย เครื่อง กระป๋อง และ เครื่อง ที่ บรรจุ ขวด เช่น แยม์, ปลา กระป๋อง, เนื้อ กระป๋อง, ผัก ดอง, เนื้อ ดับ กระป๋อง, เครื่อง กระป๋อง สำหรับ ทหาร, น้ำ ซอด, น้ำ ส้ม ฯ ล ฯ สิ่ง เหล่า นี้ จะ ตก เข้า มา ใน เร็ว วัน นี้ เชิญ ไป ตรวจ ดู ตัว อย่าง ที่ ห้าง บี. คริสมาส ตำบล ถนน ตี พระยา จังหวัด พระนคร

ธ. ๔/๙/๖๓ ๓. ป.

แจ้งความ

ยาขนาน วิเศษ ของ หมอมอร์ส

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบาย

ยาชื่อ "อินเดียนรูต บีลส์" (*Indian Root Pills*) ของ หมอมอร์ส (*Dr. Morse*) เปน ยา ขนานวิเศษ อันได้ ผสม ขึ้น โดย ความ ระมัด ระวัง ของ นาย แพทย์ ที่ ชำนาญ และ บันจุ ไว้ ใน หลอด แข็ง อำพน ไม่ ใช่ หีบ ห่อ ตามธรรมดา ยา นี้ เปนยา บริสุทธิ์ และ มี คุณ อย่าง เอกอุ เหมาะ สำหรับ ผู้ ที่ เปนโรค ท้อง ผูก เปน พรรดึก โดยที่ ลำไส้ ปรกติ บีบสาวะไม่ดี หรือ สัตรีทั้ง ร่าง กาย ไม่ สม ประกอบ โดย โรค ภัย เบียด เบียน ฯลฯ ซึ่ง สมุหฐาน แห่ง โรค ทั้ง นั้น ยัง กระทำ ให้ เกิด อาการ ไม่ ปรกติอื่น ต่างๆ คือ ธาตุ ภาย ใน อวัยวะ อ่อน, โรค ปวด ศีร์ษะ, ความ วิงเวียน, ท้อง ขึ้น หาย ใจ ไม่ สดวก, เจ็บ ตามหลัง, โรคไข้ ข้อ พิการ, โรคหวัด, โรคไข้หวัดใหญ่, โรค ปวด เมื่อย ตาม เส้น ฯลฯ ยา ขนาน นี้ ยัง สามารถ รักษา โรค ที่ เกิด จาก โลหิต ไม่ ปรกติ นี้ หรือ โรค ผิว หนัง เช่นฝี หรือเปน แผลเปื่อยเน่า พองได้ อีกด้วย บาง ประเทศ ไม่ มียา จะ ใช้ รักษา โรค ทั้งหลาย แหล่ เหล่า นั้น ให้ เหือดหายได้ และ กว่าจะ มียารักษา ให้ เหมาะแก่โรค สิ้น ชีวิต ที่ ถูก ทรมาน อย่าง น่า สงสาร เสีย แล้ว สัตรี บาง คน ที่ ผอม แห้งไม่ มี กำลัง โดย เปนโรค ระดู เมีย ซึ่ง เนื่อง จาก โลหิต ไม่ บริสุทธิ์ นั้น เมื่อ ได้ ทด ลองใช้ ยา ขนาน นี้ แล้ว จะ รู้สึก ว่า เปน ยา ที่ วิเศษ ยิ่ง นัก หรือ อาจ กล่าว ได้ ว่า ไม่ มี ยา สัตรี ขนานใด จะ วิเศษไป กว่า ยา ชื่อ "อินเดียนรูต" ของ หมอมอร์ส เพราะเปน ยาที่ นำ ความสุข สมบูรณ์ ให้ เกิด มีแก่ร่างกายได้ โดยเร็วพลัน กระทำให้ความ เหนื่อย อ่อน หายไป ได้ ใน เวลา เร็ว และ อวัยยะวะ ภายใน ก็ กลับ ปรกติ ขึ้น อีก จึง เปน ยา ขนาน วิเศษ ที่ สามารถ รับ รอง ความ สุข แห่ง ร่างกาย ได้ เปน อย่าง ดี

โดย เหตุ ที่ ยาขนาน นี้ ได้ ผสม ขึ้น ด้วย ความ ระวัง ดัง กล่าว แล้ว ย่อม เปน ยา ที่ อาจ บ้อง กัน อันตราย อันเกิด จาก โลหิต ไม่ ดี ได้ เปน อย่าง เอกอุ [illegible] ด้วย ในไม่ ช้า ก็ จะ ทำให้ คน [illegible] คุณ อัน แท้จริง ด้วย เปน ยา ที่ อาจ ถ่าย อาการ โรคภายในให้ หาย เปน ปรกติได้ สำหรับ ชายหนุ่ม หรือ หญิงสาว ตามธรรมดา ก็ใช้ ยา นี้ ตั้งแต่ ๒ ถึง ๔ เม็ด ส่วน เด็ก ที่ มี อายุ ตั้งแต่ ๕ เดือน ขึ้นไป ถึง ๔ ขวบ ใช้ เพียง เม็ด เดียว ก็ พอ [illegible] แต่ ผู้ ที่ มี อายุ สูง กว่า นี้ ใช้ เพียง ๑ เม็ด หรือ ๒ เม็ด เท่านั้น ยา ขนาน นี้ ควร รับ ประทาน เมื่อ ก่อน เข้า นอน ใน เวลา กลาง คืน ถ้า จะ รับ ประทาน ใน เวลา เช้า ก็ ต้อง ก่อน เวลา รับ ประทาน อาหาร สัก ชั่ว โมง ๑ หรือ ๒ ชั่ว โมง เพื่อ กำลัง ของ ยา จะได้ ทำ ประโยชน์ ให้ ได้ เปน อย่างดี ต่อ ไป

ห้าง เกรียดอิสเตินดิสเปนซารี่

เอเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

ห้าง กวางยิงเชียง

เลข ที่ ๗๐๐ ถนน เยาวราช

จังหวัด พระนคร

ต. ๕/๓/๖๓ ๑. ป.

ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วย ท่าน ทั้ง หลาย ย่อม มีประสงค์ต้อง กัน หมด มิให้ คนมี กลิ่น ตัวแรง เพราะ เปน ที่รังเกียจ ของ ชนทั่ว ไป เมื่อ เรามี กลิ่น ตัว แรง จะ เข้า หาใคร และ นั่ง นอน อยู่ ใกล้ใคร ออก รู้สึก ตัว เรารู้ ถ้ายิ่งเปน สัตรี ด้วย ร้าย ใหญ่ ในข้อ มีกลิ่น ตัว แรง นี้ บางคน ถึงกับ ออก ความ เห็น ว่า สัตรี หรือ บุรุษ คนใดจะ มีรูปโฉม โนมพรรณ งดงาม สักปาน ใด ถ้า มี กลิ่น ตัวแรง กลายๆ หมด ความ สวย งาม ท่าน จะบ้องกนกลิ่นตัว ด้วย น้ำ อบ น้ำหอม อะไร ไม่ได้หมด นอก จาก ยาระงับ กลิ่น ตัว ที่มี จำหน่าย อยู่ที่ ห้าง โรง รับจำนำ ยี่ห้อ ย่อง ฮั่วหลง กับ โรงรับจำ นำ ยี่ห้อ งี่หลี ตำบล ท่าเตียนจังหวัด พระ นคร เท่านั้น จะรักษา มิให้ ท่าน มีกลิ่นตัว และ กลิ่น ที่ ออก จาก รักแร้ อาจ รับ รอง ได้ว่า ท่าน ทาเพียง ๔ ครั้ง เท่านน จะหาย ราด ยา นี้มี กลิ่นหอม น่าทา

ต. ๑๗/๑/๖๖

น้ำอบปรุงสมัยใหม่ สมัยเก่า

คือ น้ำอบปรุง ภูมรินทร์ เชียงกาบ มีกลิ่น หอมเหมือน ชนิด ผู้ดีโบราณ หรือ ขาดวิ่งท้า กลิ่น ชนิด นี้ไม่ ต่าง กัน กว่า ครั้ง หงษาวดี ยัง ร้าวอยู่ บรรดา สมิง รามัญ รอบ ใช้ มาก เมื่อ ทา แล้ว ก็ ยกย่อง เปน ภาษา รามัญ ว่า "ดุก หัก มุก" แปล เปนไทย ว่า กลิ่นหอม เปน ภาษาจีน ว่า กระจง กระเจียง กับน้ำอบปรุง ทานตา, ช้านาง นอน นี้ ก็เปน กลิ่นหอม อย่างใหม่ เหมือนกัน กลิ่น หอม รวน ชม ทน นาน ทั้ง ราคาก็ ย่อม เยา สองสิ่งนี้ คนหนึ่ง เคยเขา ก็ ยกย่องมาก เมื่อ ทา แล้ว สั่ง ภาษาจีน ว่า "อุ๊ว ก็ อุ๊ว ซี่เซียง ซ้อ แซ่ กง แซ่ กง" แปล เปนไทย ว่า หอม รวน ชม มาก ถึง เจ้า ของ ห้างบ่วย เปน ง่อย ก็ คงจะ มีวัน หายบ้าง

มี จำหน่าย ที่

ประดิษฐ์สุคนธา

อากาศร้อนจัด เปนเหตุ ให้ปวดหัวตัวร้อน

อากาศ ใน กรุง เทพฯ ระหว่างนี้ ย่อม เปน ที่ รู้สึกกัน ว่า ร้อน จัด จึง เปน เหตุ ให้ คน โดย มาก มี อาการ ปวด ศีร์ษะ และ ตัว ร้อน จับ ไข้ !

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการ เจ็บ ป่วย เช่น ปวด หัว ตัว ร้อน ที่ จับ เปน ขึ้น ใน ชั้น แรก เพียง เล็ก น้อย นั้น เปน การ สมควร อย่าง ยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต่ ต้น มือ เพราะ ถ้า ปล่อย ไว้ ก็ อาจ ให้ เจ็บ มาก ได้

ทุกคนต้องเดินผ่านแดด

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องเดินผ่านแดด และ ทุก คน ต้อง มี อาการ ปวด หัว ตัว ร้อน จึง ทุก คน ควร จะ มี ยา อัน ศักดิ์สิทธิ์ สำหรับ แก้ ปวด หัวตัวร้อน ประจำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. ไปรินทำเปาน์

ยา ที่ กล่าว ชื่อ ข้าง บน นี้ เปน ยา อย่าง ดี จริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัว ร้อน นาย แพทย์ ทั่ว โลก ได้ สรรเสริญ แล้ว และ มหาชน แทบ ทุก ประเทศ ก็ นิยม ใช้ ยา นี้ มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะ นำ ให้ ท่าน ใช้ ยา ที่ กล่าว นี้ ใน เวลา น่า ร้อน มี จำหน่าย อย่าง มาก ที่ สุด ที่

ห้าง ขายยา เยาวราช โทรศัพท์ ๖๒๕

แจ้งความ ขายยา อดผืน

แจ้งความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ

ด้วย ยา อดผืน ขนานนี้ ข้าพเจ้า เปน เอเย่นต์ สั่งจาก เมือง เซี่ยงไฮ้ ได้ ทดลองดู แล้ว ปรากฏว่า ยาขนานนี้ มิได้ มี มอเพียร์ ปนอยู่เลย ใน เวลานี้มี ผู้ นิยมใช้ มาก เพราะอดได้ อย่างรวดเร็ว และหายขาดที่เดียว เมื่อคราวก่อนที่ ข้าพเจ้าสั่ง เข้ามานั้น เปนเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ ราคาแพง จึงได้ ขายของ ละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ คราวนี้ เงิน ราคา ถูก จึงขาย เพียงของละ ๒๐ บาท เท่านั้น (๑ ของมี ๕ ห่อ) ซึ่งเปน ราคาถูก ที่สุด และ ยา อื่น ๆ ขาย ราคา ห่อ ละ ครึ่ง หนึ่ง ของ ราคา ยา อดผืน ถ้า ผู้ ที่ สูบ ผืน หนัก วัน ละ หนึ่ง สลึง รับ ประทาน ยานี้ ประมาณ ราว ๕๐ ห่อ เท่า นั้น ก็ อาจ จะ หาย ขาดได้ ภายใน ๑๐ วัน เพราะ ฉนั้น เปน โอกาศ อัน ดี ของ ท่าน ผู้ ที่ อยาก จะ อดผืน ควร รีบ ซื้อ ไป อด เสีย เพราะ ราคา ถูก แล้ว

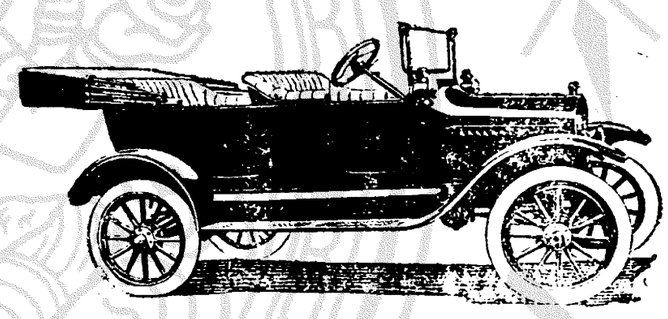
โดย ความ นับถือ

บริษัท หยงฮั่วเซี่ยง

เลข ที่ ๖๗๓ ถนน สำเพ็ง

ปาก ตรอก โกม จังหวัด พระนคร

ต. ๒๗/๖/๖๖

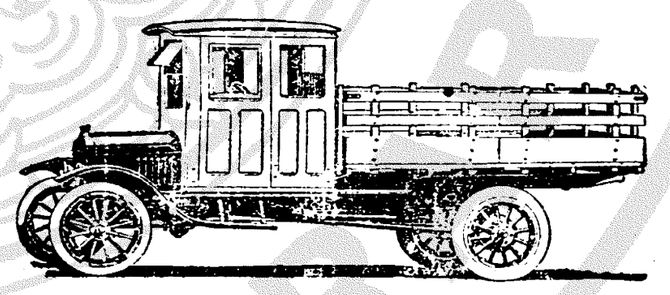


รถ ฟอด

ราคา ๒๕๐๐ บาท

รถ ฟอด

ราคา ๒๕๐๐ บาท



รถ ฟอด

ชนิด รถบันทุกของ

ราคา ๓๐๐๐ บาท

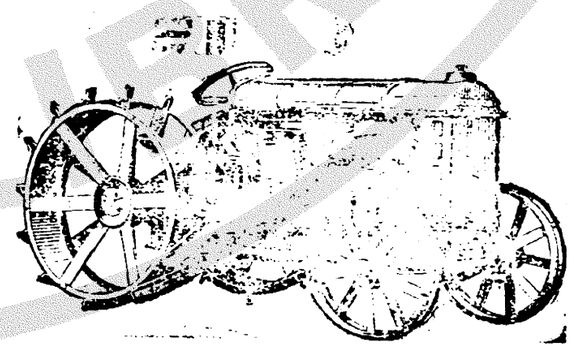
ขึ้นไป

รถ ฟอด

ชนิด รถบันทุกของ

ราคา ๓๐๐๐ บาท

ขึ้นไป



รถฟอด

ชนิด รถลาก

ราคา ๔๐๐๐ บาท

เครื่อง รถ สำหรับ ใช้

ราคา ๕๐๐ บาท

รถ ฟอด

ชนิด รถลาก

ราคา ๔๐๐๐ บาท

เครื่อง รถ สำหรับ ใช้

ราคา ๕๐๐ บาท

รถ ชนิด ข้างบนนี้ จะตก เข้ามาถึง ในไม่ช้า โปรดสั่ง ซื้อไว้เสีย ก่อน เพื่อ จะ รับไปใช้ ได้เร็ว

เอเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ

บริษัท อู่รถยนตร์บางกอกด๊อก

โทรศัพท์ ๑๕๙

การแข่งขันริงหัตถกรรม

สินค้าต่างๆ ทุกอย่างทุกชนิด ถ้ามีการแข่งขันแล้วก็กระทำให้เจ้าของขมักเขม้นพยายามกระทำให้ดีขึ้นไม่มีที่สิ้นสุด เพื่อต่อสู้แข่งริงความเจริญด้วยกันทั้งสองฝ่าย ความเจริญจึงได้บังเกิดขึ้นโดยเร็วพลัน นี้ย่อมต่อให้เห็นได้ว่า ห้างเพ็ญภาคตั้งแต่แยกออกจากสถานเด็กเช่งหยุแล้วขายต่างๆ ในนามของนายแป๊ะได้เจริญก้าวหน้าโดยรวดเร็วอย่างผิดคาด กล่าวคือตั้งแต่ได้เปิดห้างมาจนบัดนี้เปนเวลาเพียง ๙ เดือนเศษเท่านั้น ห้างเพ็ญภาคได้ขยับขยายกิจการใหญ่โตขึ้นหลายเท่าทวีคูณ ก็เพราะท่านทั้งหลายอุดหนุนเปนความจริงแล้วว่า ร้านเจ้าผู้เปนเจ้าของได้เปนผู้ผสมยาแทนนายแป๊ะบิดาร้านเจ้าแต่เดิมแต่ผู้เดียวตั้ง ๑๐ ปี

บัดนี้ร้านเจ้าได้ขยับขยายโรงงานขึ้นอีกแห่งหนึ่ง ถัดจากห้างเก่าไป ๑๐ กว่า ๒๐ คูหา เปนตึก ๓ ชั้นทันสมัยใหม่ สูงกระหง่านตำบลเยาวราช ถนนข้างถนนตลาดนิมมานหินที่ถมเปนถนนใหม่ นี้ย่อมเปนองค์พยานให้เห็นได้แล้วว่า ทั้งนี้ก็เพราะอำนาจแห่งความศักดิ์สิทธิ์ของสรรพคุณยาต่างๆ ของห้างร้านเจ้าบรรดาลให้เปนไปเปนปฐมเหตุประการ ๑ อีกประการหนึ่ง ก็อาศัยพระเดชพระคุณทั้งหลายมีใจกรุณาอุดหนุนเอื้อเฟื้อต่อห้างตลอดจนครอบครัวร้านเจ้าเปนอาทิ ถ้าและหากพระเดชพระคุณทั้งหลายมีใจกรุณาเกื้อหนุนสินค้าของไทยเราให้หนักมือยิ่งขึ้นกว่านี้แล้ว หวังใจว่าในไม่ช้าท่านก็คงจะได้เห็นยาไทยๆ ของห้างเพ็ญภาคฉิ่งไปจำหน่ายต่างประเทศเปนจำนวนมากมายขึ้นได้เหมือนกัน ท่านทั้งหลายก็จะได้รู้จักว่าไทยอุดหนุนไทย ไทยจึงจะสามารถยังความเจริญเพื่อแข่งขันสินค้าต่างประเทศได้

ด้วยห้างเพ็ญภาคกุลเจ้าของห้างเพ็ญภาค

ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

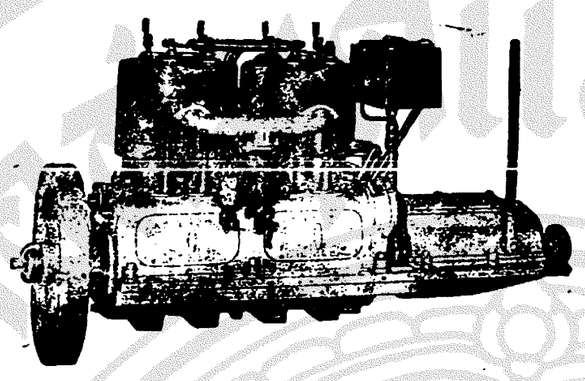
ช่างแก้นาฬิกา ช่างทองแดช่างเงิน

นาฬิกาข้อมืออย่างงดงาม

เรือนนิเกิลน่าบัดดำมีพรายน้ำ น่าบัดขาวมีพรายน้ำ และน่าบัดขาวไม่มีพรายน้ำ ราคาตั้งแต่ ๗.๕๕ ๗.๕๐ ๑๒.๕๐ ๑๓.๕๐ ๑๕ ๑๗—๒๐—๒๒—๒๕

เรือนเงิน ราคาตั้งแต่เรือนละ ๑๐—๑๑—๑๒.๕๐—๑๖.๕๐—๒๐—๒๒—๒๕—๒๗ และ ๒๗ มีหนังสือรับประกันทุกเรือน มีกำหนด ๒ ปี ๓ ปี และ ๕ ปี ขอเชิญท่านมาชมที่ห้างแอล. ยี. ริกันตี แอ บริษัท สี่กั๊กพระยาศรี โทรศัพท์ ๗๐๕

๑. ๑๗/๓/๒๒



เฟรแอนไบเว่น

เปนเครื่องยนตร์วางกลางลำเรือได้ตั้งแต่ ๑๗—๒๐—๒๕—๓๐ ฟุต มีกำลัง ๑๗ แรงม้า ๔ สูบ วิ่งได้ชั่วโมงละ ๑๕ ไมล์หรือ ๒๐ ไมล์ เครื่องเฟรทำเรียบร้อยดีกว่าเครื่องอังกฤษมาก แรงแรงทนทาน เครื่องใน ๑๗ แรง เปรียบสู้เครื่องเฟรไม่ได้

ตกเข้ามาถึงแล้วเอเยนต์ พัศยะดุษฎะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด น่าโรงเรียนสุนันทาลัย โทรศัพท์ ๔๗๗

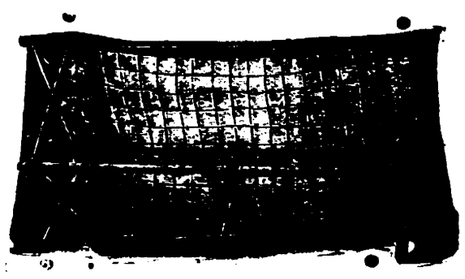
นายชิว ผู้จัดการ

ห้างเคี่ยมฮั่วเฮงบริษัทจำกัดสินไม้ ตำบลสามแยก (โทรศัพท์ ๗๘๐)

ร้านเจ้าได้ทดลองแล้วว่าเสื่อฝนที่ห้างเคี่ยมฮั่วเฮงบริษัทจำกัดสินไม้สามแยกเปนชนิดที่ดีที่สุด ความทนทานก็นานกว่าชนิดอื่นๆ อีกมาก เพราะฉนั้นจึงขอเตือนให้ท่านที่ยังไม่เคยลองซื้อไปใช้ดูว่าจะเปนไปตามเหมือนอย่างที่ร้านเจ้าได้พูดไว้หรือไม่

และยังมีของอื่นๆ อีกเปนอันมาก เช่นเตียงทองเหลืองชนิดต่างๆ ประดับมุขงามถูกใจความประสงค์ของท่านทั้งหมด และเตียงเหล็กดีต่างๆ ขนาดต่างๆ มีตั้งแต่ขนาดกว้าง ๓ ฟุตขึ้นไปจนถึง ๖ ฟุต ส่วนยาวนั้นขนาด ๖ ฟุต ๖ นิ้วเปนธรรมดา เมื่อท่านต้องประสงค์ขนาดใหญ่หรือเล็กก็ได้ และยังมีเตียงผ้าใบสำหรับใช้ในการเดินป่าหรือขี่ม้าอีกด้วย

ขอเชิญท่านชมได้ทุกเมื่อ เคี่ยมฮั่วเฮงบริษัทจำกัดสินไม้ ตำบลสามแยก โทรศัพท์ ๗๘๐



โรงหนังพัฒนากร แด โรงหนังช่องทาง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๔ ถึงคืนวันอังคารที่ ๗ เดือนนี้

ตอน ๑—๖ รีฑาเผชิญภัย รวม ๕ ม้วนต่อ

ตอน ๑๕—๑๗ เรเดียมมิสเตอรี่ รวม ๔ ม้วนต่อ

๕ ม้วนต่อ ม้าแข่งเบอร์ ๑๐ ๕ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

โรงหนังสิงคโปร์ แด โรงหนังสาธร

โรงหนังสาธร โปรแกรมคืนวันศุกร์ที่ ๓ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๕ นี้ ส่วนโรงหนังสิงคโปร์คืนวันเสาร์ที่ ๔ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๖ เดือนนี้

ตอน ๑๓—๑๔ ฮูดินี—เกราะเหล็ก รวม ๔ ม้วนต่อ

๕ ม้วนต่อ เวรชฎิจร ๕ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตลก ๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๕ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๗ เดือนนี้

ตอน ๑๓—๑๔ เรเดียมมิสเตอรี่ รวม ๔ ม้วนต่อ

๓ ม้วนต่อ เรือรังความเยอรมัน ๓ ม้วนต่อ

๕ ม้วนต่อ นางสาวกุหลาบ ๕ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตลกเค ๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๔ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๖ เดือนนี้

ตอน ๑๐—๑๒ เพิลออฟอาร์มี รวม ๔ ม้วนต่อ

ตอน ๑๓—๑๔ เรเดียมมิสเตอรี่ รวม ๔ ม้วนต่อ

๕ ม้วนต่อ รบเยอรมัน ๕ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดูวันเสาร์ ๒๐ สตางค์ วันอาทิตย์—จันทร์ ๑๕ สตางค์

โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๔ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๖ เดือนนี้

ตอน ๑๐—๑๔ เรเดียมมิสเตอรี่ รวม ๔ ม้วนต่อ

ตอน ๙—๑๐ ฮูดินี—เกราะเหล็ก รวม ๔ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ทันควัน ๒ ม้วนต่อ

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๑๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๓ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๕ เดือนนี้

ตอน ๑๒ ถึง ๑๕ เพิลออฟอาร์มี รวม ๗ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ ตลกเรนโบ ๒ ม้วนต่อ

๒ ม้วนต่อ บ้าเลือด ๒ ม้วนต่อ

โรงหนังพัฒนารมณ์

คืนวันเสาร์—อาทิตย์ที่ ๔—๕ กันยายน

มีละครนครบรรเทิงแสดงเรื่อง "รบเยอรมัน" เสาร์ตอน อ้ายฮั่นแหกด่านญี่ปุ่น อาทิตย์ตอน ยกกลับไปปราบอ้ายฮั่น มีเหม่ม ดังรำ มีหนังฉาย มีเครื่องดนตรี หนังบ่ายวันอาทิตย์โรงหนังพัฒนารมณ์ฉายเรื่องตลกลุกหรือตลกล่าสัตว์ราคา ๑๐ สตางค์ อย่าลืมชมหนังบ่าย

จะขายรถจักรยานยนต์ชนิดอย่างดีมีรถพ่วง ๑ คัน กับรถยนต์นิคิล โอเวอร์ ๑ คัน ถ้าต้องการโปรดถามที่สยามภาพยนตร์บริษัท ณะโรงหนังพัฒนากร

บริษัทโมเตอร์ยูเนียน อินชัวรันส์ ท. จ. ก.

.ถ ใช้ส่วนตัว รถ ใช้การ ใน บริษัท และ รถจักรยานยนตร์

ปอลิซี่ ซึ่ง มี ความ พิศดาร มาก ค่า ตอก เบี้ย ก็ย่อม เยาว์ รับประกัน

รวม ทั้ง จำพวก บุคคล ที่ สามด้วย ค่า ทำ ขวัญไม่ จำกัด มี การ ลด พิเศษ

สำหรับ เจ้า ของ ขับ รถ นั้น ไดย ตน เอง และ ถ้า รถ มี หม่อ ตับ เพลิง ซึ่ง

เปน ชนิด ที่ สม ควร ประจำ อยู่

เมื่อ ต้อง การ ราย การ ต่าง ๆ โปรด ขอ ที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปน เตเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม

เหล้ายอนเดวา

พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมปอร์ต จำกัด สิ้นใช

ห้างเคียมฮั่วเส็ง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของ ตก เข้า มาใหม่ ÷ ดวด มุ้ง อย่าง กว้าง สี เขียว–สี สังกะสี สี ทอง แดง, ดวด ตา ไข่ ๓ นิ้ว, ๖ ทุน, ครึ่ง นิ้ว รถ ล้อ ยาง ๓ ล้อ สำหรับ เด็ก ขี่ เล่น, ขนม ปัง–บุหรี่–ตุ๊กกะตา–เมรี่–วิตมิล–เกบิน–นม ดินเนอร์–ปลาสมอน–กรินแกรก เกอร์–เข้าเครื่อง อีตาเลียน, พริกป่น, ยุเลียน ซุบ, กิตนี่ ซุบ. ปลัม ปุด ดิง, น้ำ มัน หมู แป้ง อา โรรูต แป้ง นม ฮอร์ลิก เศษ (สี สัน คล้าย คลึง กับ แป้ง ฮอร์ลิก), ผักดอง น้ำ ใส หมวก ๒ ลอน–หมวก สักหลาด–หมวก ฟาง (แอดวูด แอ็นชัน), น้ำหอม ตราสิงห์ ไต อย่าง ขวด ใหญ่–ขวด กลาง, น้ำ ไอเดอร์ คีโล่น, น้ำ และ น้ำ มัน ใส่ ผม ชื่อ ดัด ไซ ใส่ผม งอกงาม เร็ว, น้ำหอม และ ของ อื่น ๆ มี อีก มาก ขอ เชิญ ท่าน มา ชม

แป้ง นม ฮอร์ลิก ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว ราคา ไหล ละ ๓๒ บาท

๒๖/๘/๖๒

ห้างควรอุประกาศนี้

กรม ทิม หลง ใน เมือง จีน ตำบล บาง ซื่อ กรุงเทพฯ มี ตัว ไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือ ตัว ไม้ เครื่อง เรือน ไรง ทุก อย่าง น่า ต่าง ๆ ราย พร้อม ทั้ง ไม้ สัก และ ไม้ ตะแบก ท่าน จะ เลือก ซื้อ ได้ ตาม ชอบ ใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เปน พิเศษ ก็ ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอ เชิญ ท่าน พูด ปู พูด ตก ลง กับ ผู้ จัด การ ที่ ตำบล บาง ซื่อ โทร ศัพท์ ๗๓๗ หรือ จะ มา ที่ ห้าง สำ ซ่ำ ถนน เจริญ กรุง โดย ตน เอง หรือ โดย โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ ได้ สม ดัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กรม ทิม หลง

ไรง เลื่อย จักร์ ตำบล บาง ซื่อ กรุง เทพ ฯ

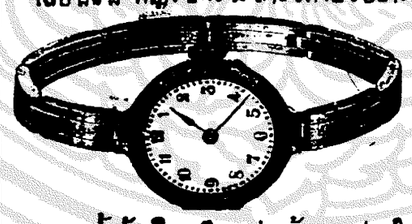
ห้าง สำ ซ่ำ เปน เจ้าของ

๒ ๗ ๕๗ ๑ ป

ห้างซินซันฮะ ถนน พาหุรัดน์

(๑) ห้าง เบอร์ ๔๓๔, ๔๓๖, ๔๓๘, ห้าง ใหม่ ตรง ข้าม เบอร์ ๓๗๗, ๔๐๓, ๔๐๓, ๔๐๕, ๔๐๗ ตู้ เหล็ก อย่าง กัน ไฟ ๔๔ ผู้ ร้าย ได้ อุ่น ใจ จริง ๆ ก็ คือ ตู้ เหล็ก เยรมัน อย่าง ทนทาน ด้วย งาม น่า ใช้ มี ขนาด สูง ๔, ๕, ๖, ฟุต ข้าง ใน มี ชั้น เหล็ก เลื่อน ได้ ๔๔ อัน ชัก อย่าง มิ ดชิด และ มี ขนาด เล็ก ๆ อีก หลาย อย่าง ตก เข้า มา ไม่ ตู้ มาก นัก โปรด เชิญ เร็ว หน่อย ราคา ย่อม เยา

(๒) ผ้า นวัตเพรร์ อย่าง มี เครื่อง ขัด พร้อม เหมือน อย่าง ท่าน เคย ซื้อ ใช้ ที่ ห้าง บีกริม ห้าง นี้ มี จำ หน่าย เสมอ (๓) ยา ขวด แดง กัน โรค อหิวาต์ ได้ อย่าง ชงัด ควร มี ไว้ สำหรับ บ้าน ราคา ขวด ละ ๓ บาท (๔) เสื้อ ฝน ที่ สั่ง ตก ค้าง ไว้ พึ่ง ตก เข้า มา ท้าย ระดู ฝน นี้ เอง มี ชนิด อย่าง เบา บาง ต่าง ๆ จะ ขาย ตก ราคา อย่าง ย่อม เยา ชนิด มี แขน และ คุม ๒ ชั้น อย่าง ถูก ราคา ตัว ละ ๒๒ ตก ราคา ขาย ๑๗ บาท อย่าง ๒๗ ตก ราคา ขาย ๒๒ บาท ชนิด ดีกว่า อย่าง คุม มี หมวก ราคา ๓๕ ตก ราคา ๒๗ บาท ชนิด ดัก หลาด อย่าง มี ร้อย ตัว แก้ อย่าง ดี มี ราคา ๔๕ ตก ๓๗ บาท เสื้อ ฝน เด็ก มี หมวก พร้อม ราคา ไม่ ตู้ แพง นัก เสื้อ ฝน ผ้า หญิง แพร มี สาย รัด เอว อย่าง สมัย ใหม่ เปา บาง น่า ใช้ ราคา ตัว ละ ๕๐ บาท



(๕) ตะเกียง ทน พาย อย่าง หม้อ ทอง เหลือง จุด น้ำ มัน ก๊าด เข้า มา แล้ว ห้าง ซินซันฮะ เป็น บ่อ เกิด แห่ง ตะเกียง ทุก ๆ ชนิด เรื่อง ตะเกียง เจ้าพายุ อย่าง ใช้ รู้ และ ใช้ เคียว มี จำหน่าย เสมอ ข้า ยัง มี ตะเกียง เก่า เจ้าพยุ อย่าง ใหญ่ แสง ไฟ ต่าง ๑๒๐๐ แรง เทียน จุด ควง เดียว ต่าง ทั่ว ถึง กัน หมด กับ ยัง มี ตะเกียง เจ้าพยุ อย่าง หม้อ น้ำ มัน ใหญ่ ใช้ จุด ๒ คืน ๓ คืน จึง ต้อง เติม น้ำ มัน ครั้ง หนึ่ง ทั้ง โป๊ะ ก็ ใหญ่ ห่าง ไกล จาก ดวง ไฟ มาก ใช้ แล้ว โป๊ะ ไม่ เกิด อันตราย ต้อง เปลี่ยน บ่อย ๆ ถ้า ท่าน จะ ซื้อ ตะเกียง ที่ ว่า เจ้าพยุ ๆ แล้ว ท่าน อย่า ทำ ใจ เร็ว รีบ ไป ซื้อ เสีย ก่อน ท่าน ควร มา เลือก ดู ที่ ห้าง ซิน ซันฮะ ก่อน ตะเกียง เจ้าพยุ ต่าง ๆ ที่ เกิด เป็น ปัญหา ทุ่ม เถียง กัน จน เฮา ลับ ไม่ ถูก นั้น อย่างไหน เปน ดี แน่ ห้าง นี้ มี ความ ยินดี จะ ชี้แจง ให้ ท่าน เข้าใจ จน แจ่ม แจ้ง ตลอด ทุก ๆ อย่าง ตะเกียง เจ้าพยุ หรือ ทน พยุ ห้าง นี้ สั่ง ตรง มา แต่ ผู้ ทำ เอง ที่ เดียว จะ ขาย ส่ง ขาย ปลีก ให้ ท่าน ได้ อย่าง ราคา ถูก ๆ ถ้า ท่าน รับ ไป ขาย จะ ให้ ท่าน มี กำไร อย่าง งดงาม ใช้ ตะเกียง เจ้าพยุ หรือ ทน พยุ อย่าง ดี มี หลาย ชนิด ราคา ถูก ๆ (๖) ซื้อ นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง ได้ รับ แถม พก ผ้า เช็ด หน้า ดี ต่าง ๆ อย่าง ดี ๑ โหล ถ้า ซื้อ เรือน เงิน นิเกิ้ล ได้ รับ แถม พก ผ้า เช็ด น่า ครึ่ง โหล ผ้า เช็ด น่า เปน ของ จำเปน ที่ ท่าน จะ ต้อง ใช้ เสมอ ผ้า เช็ด น่า หีบ ละ ๑ โหล ท่าน อาจ ใช้ ได้ เปน เวลา นาน นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง คำ แท้ ของ ห้าง นี้ มี มาก มาย หลาย ชนิด จน จะ พรรณา ไม่ หมด ชนิด เรือน ทอง คำ แท้ มี รับ ประกัน เดิม ราคา เรือน ละ ๒๗ ตก ราคา ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ กับ นาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง คำ แท้ เรือน เล็ก ๆ น่า บัด ดี ต่าง ๆ อย่าง สมัย ใหม่ เชิญ มา ชม ดู ตาม ชอบ ใจ เรือน นิเกิ้ล น่า บัด หลาย น้ำ เดิม ๑๕ บาท ตก ราคา ๑๐ บาท เดิม ๑๔ บาท ตก ราคา ๑๐ บาท เดิม ๑๗ ตก ราคา ๑๔ บาท อย่าง ดี ที่ สุด เรือน มุข ใช้ ทน ราคา ๑๗ บาท ตก เสมอ เดิม ๑๕ ตก ๑๗ บาท (๗) เสื้อ กางเกง เพร ผ้า ม่วง เรียบ ใช้ อย่าง ดี แท้ มี สี ต่าง ๆ ล้วน แล้ว ไป ด้วย ท่าน ที่ ต้อง รอบ ใจ ที่ ห้าง นี้ มี (๘) เตียง เหล็ก อย่าง ราคา ถูก ที่ สุด จน ถึง แพง ที่ สุด มี หลาย สิบ ชนิด หมู่ หมอน ที่ นอน มี ราย พร้อม

แจ้งความห้างขายยาฟุกมิน

ขอ กราบ เรียน ให้ แจ้ง ความ มา ยัง ท่าน ทั้ง หลาย ยา ขัด ราก โรค ทอง ใน ยา น้ำ พฤกษา ลัก ลั่น ยา ชื่อ จักร์ นารายน์ ประสิทธิ์ ข้าพเจ้า นาย เชียว กวง เปน ผู้ ผสม ออก จำหน่าย อิก มี คุณ อย่าง ศักดิ์ สิทธิ์ ท่าน ที่ เคย ใช้ เคย นับ ถือ รับ ประทาน ถูก กับ โรค ทอง ไม่ อย่าง ชงัด หา ยา อื่น เปรียบ มิได้ ท่าน ที่ ย่อ ทราบ ถึง คุณ ยา ขัด ราก โรค ทอง ใน นี้ ดี เพียง ใด ไม่ จำ เปน ข้าพเจ้า จะ ต้อง คล่าว สรรเสริญ ให้ ยืด เยื้อ

ยา น้ำ พฤกษา ลัก ลั่น ก็ ได้ เคย ผจญ กับ โรค อหิวาต์ เกิด ขึ้น ชุกชุม ใน จังหวัด พระ นคร และ จังหวัด ฉะเชิงเทรา ได้ รับ ประทาน ยา น้ำ พฤกษา ลัก ลั่น นี้ ก็ รอด พ้น อันตราย มา มาก ก่อ มาก จน มี เรื่อง เสียง โด่ง ดัง และ ยา นี้ ได้ มี ผู้ รับ ไป จำหน่าย ตาม จังหวัด ต่าง ๆ

ยาจักร์ นารายน์ ประสิทธิ์ เปน ยา บำรุง กำลัง มัน เอ็น และ อวัยวะ ให้ แข็ง แรง เจริญ อาหาร บำรุง โลหิต ให้ งาม กระทำ ให้ ร่างกาย ปราศจาก โรค ภัย ที่ จะ มา เบียด เบียน และ แก่ ชรา ญ อยู่ ไฟ ไม่ ได้ มี ผู้ นิยม นับ ถือ มาก ไป ซื้อ จน หมด ราด ครา ว บัด นี้ ข้าพเจ้า ได้ ปรุง ออก จำหน่าย อิก แล้ว ขอ เชิญ ท่าน ที่ เคย ใช้ เห็น คุณ มา แล้ว และ ท่าน ที่ ไม่ เคย ใช้ ลอง ซื้อ มา รับ ประทาน ภาย หลัง ท่าน จะ รู้ สึก คุณ ยา นี้ มี คุณ ประโยชน์ ให้ ความ สุข แก่ ร่างกาย ท่าน เพียง ใด ข้าพเจ้า หา ได้ ยก ยอ อวด อ้าง ให้ ท่าน ทั้ง หลาย หลง เชื่อ ถ้อย คำ ร้าย จา ก็ หา มิได้ โปรด เชิญ ครับ มี ขาย ที่ ห้าง ขายยา ฟุกมิน ถนน ราชวงศ์ ห้อง เลขที่ ——

ฉ. ๗/๑๐/๖๒ ๑ ป.